

<http://crew-help.com.ua>

**Подготовка к тесту**

**MARLINS**

<http://crew-help.com.ua>

Знание языков – необходимое для моряков условие при получении работы. Конвенционным языком для общения с членами команды, инспекциями и портовыми властями, а также языком документации остаётся английский. Достаточно ли моряк (кандидат на должность) знает язык, определяется в процессе собеседования, которое он проходит после подачи анкеты. Все кандидаты также должны проходить компьютерное тестирование, которое включает тест на знание английского, и также может включать профессиональный тест, соответственно должности кандидата.

Данное издание не является учебным пособием по изучению языка. Его основная цель – подготовка к компьютерному тестированию по программе «Marlins» и устному собеседованию. В настоящей публикации самым подробным образом рассмотрены все задания теста и отмечены правильные ответы. Для лучшего запоминания все задания на английском языке переведены на русский. В результате успешного прохождения теста можно набрать 100 баллов.

Перед подтверждением вакансии все кандидаты проходят интервью в кадровых агентствах либо с представителями судовладельцев. Поэтому в заключительной части издания приведены наиболее типичные вопросы и ответы, которые встречаются в собеседовании на знание английского языка.

## ВВЕДЕНИЕ

Тест по английскому языку содержит несколько типов заданий. Вам надлежит выполнить все из них. В тесте перед началом каждого раздела есть пояснения; как с ним работать и сколько баллов принесет удачное его прохождение. Рекомендованное время выполнения теста – 60 минут.

В процессе компьютерного тестирования вам необходимо выбрать правильный ответ. С этой целью наведите при помощи «мыши» курсор на окно с выбранным ответом и один раз нажмите левую клавишу «мыши». При этом цвет выбранного ответа изменится с черного на желтый. В левом углу экрана находятся два индикатора. Индикатор прогресса показывает, как далеко вы продвинулись в тесте. Индикатор времени показывает время, прошедшее с момента начала теста. Помните, что тест содержит всего 95 заданий. Количество правильно выполненных заданий *не выводится на экран*.

**Задание 1.**  
**АУДИРОВАНИЕ**

Это задание является слуховым тестом. Вам предлагается прослушать представленные ниже фразы. Под каждым предложением находятся два слова. Определите, какое слово было произнесено диктором, и вставьте необходимое слово в предложение. В пунктах а и б показаны варианты таких слов с произношением. Чтобы облегчить выполнение задания, приводится перевод предложения с учетом разных вариантов слов. В случае правильного выполнения задания можно получить 40 баллов.

**1. Make sure the \_\_\_\_\_ signal is absolutely clear.**

- a) vessel's [ вэсселс ]
- b) visual [ визуал ]
- a) Удостоверьтесь, что судовой сигнал абсолютно ясен.
- b) Удостоверьтесь, что визуальный сигнал абсолютно ясен.

**2. I can remember a time when there were virtually no \_\_\_\_\_**

- a) pilots [ пайлотс ]
- b) pirates [ пайрэтс ]
- a) Я могу припомнить время, когда фактически не было никаких лоцманов.
- b) Я могу припомнить время, когда фактически не было никаких пиратов.

**3. Can you believe it, the \_\_\_\_\_ missing again.**

- a) crew's driver's [ кру драйверс ]
- b) screwdriver's [ скрудрайверс ]
- a) Вы можете в это поверить, команда водителей снова отсутствует.
- b) Вы можете в это поверить, отвертки снова отсутствуют.

**4. First the weather, now the oil pump, it's been such a \_\_\_\_\_**

- a) difficult day [ дификалт дэй ]
- b) difficulty [ дификалти ]
- a) Сначала погода, теперь масляный насос, это был такой трудный день.
- b) Сначала погода, теперь масляный насос, это была такая трудность.

**5. It's a requirement that ships carry two \_\_\_\_\_ on the main deck.**

- a) lifeboats [ лайфбоатс ]
- b) lifebuoys [ лайфбойс ]
- a) Это - требование, чтобы суда несли две спасательных шлюпки на главной палубе.
- b) Это - требование, чтобы суда несли два спасательных круга на главной палубе.

**6. The Cook prepares \_\_\_\_\_ meals every day.**

- a) three [ фри ]
- b) their [ зеа ]
- a) Повар готовит три блюда каждый день.
- b) Повар готовит их блюда каждый день.

**7. We couldn't enter the \_\_\_\_\_ until the Emergency Team had boarded.**

- a) canal [ кэнэл ]
- b) channel [ чэнэл ]
- a) Мы не могли войти в канал, пока аварийная бригада была на борту.
- b) Мы не могли войти в пролив, пока аварийная бригада была на борту.

**8. It's been in dry dock for two years, I doubt we'll ever it \_\_\_\_\_ now.**

- a) sail [ сэил ]
- b) sell [ сэлл ]
- a) Это было в сухом доке в течение двух лет, я сомневаюсь, сможем ли мы когда-нибудь поплыть,
- b) Это было в сухом доке в течение двух лет, я сомневаюсь, сможем ли мы когда-нибудь продать это.

**9. If you're coming up to the bridge bring me some \_\_\_\_\_**

- a) sealing tape [ сэйлин тэйп ]
- b) ceiling paint [ сэйлин пэйнт ]
- a) Если вы поднимаетесь на мостик, принесите мне немного скотча.
- b) Если вы поднимаетесь на мостик, принесите мне немного краски для потолка.

**10. If that reefer hadn't been \_\_\_\_\_ we might have been able to arrange a charter.**

- a) sold [ солд ]
- b) so old [ соу олд ]
- a) Если бы это рефрижераторное судно не было продано, мы, возможно, способствовали бы заказу фрахта.
- b) Если бы это рефрижераторное судно не было столь старо, мы, возможно, способствовали бы заказу фрахта.

**11. Did you remember to order the coffee for the \_\_\_\_\_?**

- a) launch [ лонч ]
- b) lunch [ ланч ]
- a) Вы не забыли заказать кофе на катер?
- b) Вы не забыли заказать кофе на завтрак?

**12. We would have started loading at 09.00 hours but it's a \_\_\_\_\_**

- a) horrid day [ хоррид дэй ]
- b) holiday [ холидэй ]
- a) Мы начали бы грузить в 09.00 часов, но это - ужасный день.
- b) Мы начали бы грузить в 09.00 часов, но - выходной.

**13. I couldn't guess how many ships there were, it was quite a \_\_\_\_\_**

- a) few [ фью ]
- b) view [ вью ]
- a) Я не мог предположить, сколько судов было там, их было несколько.
- b) Я видел судна, но не мог определить, сколько их там было.

- 14. They would have left yesterday but the \_\_\_\_\_ didn't arrive in time.**
- a) crude [ круд ]  
b) crew [ кру ]
- a) Они уехали бы вчера, но сырье не прибыло вовремя.  
b) Они уехали бы вчера, но команда не прибыла вовремя.
- 15. Lack of \_\_\_\_\_ seems to have been the main cause of the accident.**
- a) attention [ этэншин ]  
b) tension [ тэншин ]
- a) Недостаток внимания, кажется, стал основной причиной аварии.  
b) Недостаток натяжения, кажется, стал основной причиной аварии.
- 16. They were doing a steady 10 knots but they couldn't \_\_\_\_\_ the lead.**
- a) regain [ регэйн ]  
b) retain [ ретэйн ]
- a) Они шли устойчиво со скоростью 10 узлов, но не могли восстановить лидерство.  
b) Они шли устойчиво со скоростью 10 узлов, но не могли сохранить лидерство.
- 17. Moveable parts, irrespective of \_\_\_\_\_, must be checked and greased regularly.**
- a) when [ вэн ]  
b) where [ вэа ]
- a) Подвижные детали, в любой момент времени, должны регулярно проверяться и смазываться.  
b) Подвижные детали, в любой своей части, должны регулярно проверяться и смазываться.
- 18. Give me a signal when the stem rope is \_\_\_\_\_, will you?**
- a) tight [ таит ]  
b) tied [ тайд ]
- a) Подашь мне сигнал, когда швартов будет натянут?  
b) Подашь мне сигнал, когда швартов будет привязан?
- 19. The \_\_\_\_\_ were gathering almost as soon as we arrived.**
- a) crowds [ краудс ]  
b) clouds [ клаудс ]
- a) Толпа собралась почти сразу, как только мы прибыли.  
b) Облака собрались почти сразу, как только мы прибыли.
- 20. It's a sign of the times that \_\_\_\_\_ terminals have armed security these days.**
- a) oil [ оил ]  
b) all [ олл ]
- a) Это - примета времени, что нефтяные терминалы в наши дни имеют вооруженную охрану.  
b) Это - примета времени, что все терминалы в наши дни имеют вооруженную охрану.

- 21. The Pilot insisted on taking the \_\_\_\_\_ route.**
- a) long [ лонг ]  
b) longer [ лонге ]
- a) Лоцман настаивал на принятии длинного маршрута.  
b) Лоцман настаивал на принятии более длинного маршрута.
- 22. Apparently there's been a change of plan, we're \_\_\_\_\_ to go to Rotterdam.**
- a) now [ нау ]  
b) not [ нат ]
- a) Вероятно, планы меняются, мы должны сейчас идти в Роттердам.  
b) Вероятно, планы меняются, мы не должны сейчас идти в Роттердам.
- 23. When did you last see the \_\_\_\_\_**
- a) coats [ коатс ]  
b) coast [ кост ]
- a) Когда в последний раз вы видели пальто?  
b) Когда в последний раз вы видели побережье?
- 24. The Master says they've been waiting \_\_\_\_\_ days to unload that cargo.**
- a) four [ фой ]  
b) for [ фo ]
- a) Капитан говорит, что они в течение четырех дней ждали разгрузки этого груза.  
b) Капитан говорит, что они ждали разгрузки этого груза на днях.
- 25. The crew left \_\_\_\_\_ two hours ago. They should be there by now.**
- a) Euston [ Юстон ]  
b) Houston [ Хьюстон ]
- a) Команда покинула Юстон два часа назад. Они уже должны быть там.  
b) Команда покинула Хьюстон два часа назад. Они уже должны быть там.
- 26.1 saw the Surveyor just now, I think he's \_\_\_\_\_**
- a) Finnish [ финиш ]  
b) finished [ финишт ]
- a) Я только что видел инспектора, я думаю, что он - финн.  
b) Я только что видел инспектора, я думаю, что он закончил.
- 27. The Chief Officer is responsible for all aspects of \_\_\_\_\_ development.**
- a) personnel [ пэрсонэл ]  
b) personal [ пэрсонал ]
- a) Старший помощник ответственен за все виды развития персонала.  
b) Старший помощник ответственен за все виды личного развития.
- 28. The Radio Officer asked the Master for a \_\_\_\_\_**
- a) new assistant [ нью эсистант ]  
b) newer system [ ньюэ систем ]
- a) Радист попросил у капитана нового ассистента.  
b) Радист попросил у капитана более новую систему.

29. **It's a real problem keeping those \_\_\_\_\_ free of vermin.**
- a) docks [ докс ]  
 b) stocks [ стокс ]
- a) Настоящая проблема — содержать эти доки без вредителей.  
 b) Настоящая проблема - содержать эти запасы без вредителей
30. **You \_\_\_\_\_ tell what the Pilot's thinking by the look on his face.**
- a) can [ кэн ]  
 b) can't [ кант ]
- a) Вы можете сказать, что думает лоцман, по выражению его лица.  
 b) Вы не можете сказать, что думает лоцман, по выражению его лица.
31. **Listen, be sure to take careful \_\_\_\_\_ of what's being said.**
- a) notice [ нотис ]  
 b) notes [ ноутс ]
- a) Слушайте, убедитесь, что вы тщательно наблюдаете за тем, что говорится.  
 b) Слушайте, убедитесь, что вы тщательно делаете заметки о том, что говорится.
32. **Advise me when we're about \_\_\_\_\_ miles from Rotterdam.**
- a) 40 [ фоти ]  
 b) 30 [ сёти ]
- a) Сообщите мне, когда мы будем в 40 милях от Роттердама.  
 b) Сообщите мне, когда мы будем в 30 милях от Роттердама.
33. **The Chief Engineer's having difficulty with the \_\_\_\_\_**
- a) clearing [ клирин ]  
 b) gearing [ гирин ]
- a) У старшего механика трудности с уборкой.  
 b) У старшего механика трудности с механизмом.
34. **I like the new \_\_\_\_\_ Tannoy system, don't you think it's much clearer.**
- a) PA [ пи эй ]  
 b) B8 [ би эйт ]
- a) Мне нравится новая система громкоговорящей связи Таппоу, вы не думаете, что она намного яснее?  
 b) Мне нравится новая система Б8, Таппоу, вы не думаете, что она намного яснее?
35. **\_\_\_\_\_ of engine power is needed before you attempt that manoeuvre.**
- a) Lots [ лотс ]  
 b) Loss [ лосс ]
- a) Чтобы попытаться исполнить этот маневр вам нужна большая мощность двигателя.  
 b) Чтобы попытаться исполнить этот маневр вам необходимо значительно снизить мощность двигателя.

36. **Coastguard, this is Seabird. We are \_\_\_\_\_ in the Medway Firth.**
- a) at anchor [ эт анкор ]  
 b) a tanker [ э танкер ]
- a) Береговая охрана, это Сиберд. Мы на якоре в заливе Мэдвэй.  
 b) Береговая охрана, это Сиберд. Мы танкер в заливе Мэдвэй.
37. **The tugs are due alongside at \_\_\_\_\_ hours.**
- a) 21.00 [ твэнти ван хандрэтс ]  
 b) 20.00 [ твэнти хандрэте ]
- a) Буксиры должны быть рядом в 21.00.  
 b) Буксиры должны быть рядом в 20.00.
38. **He's \_\_\_\_\_ quite a few interesting places since joining that company.**
- a) seen [ сиин ]  
 b) in [ ин ]
- a) Он повидал много интересных мест, когда поступил на работу в компанию.  
 b) Он побывал во многих интересных местах, когда поступил на работу в компанию.
5. **\_\_\_\_\_, tankers are the largest means of transport in the world.**
- a) To date [ ту дэйт ]  
 b) Today [ тудэй ]
- a) До настоящего времени танкеры - самые большие транспортные средства в мире.  
 b) Сегодня танкеры - самые большие транспортные средства в мире.
6. **Don't begin loading until the crew have first \_\_\_\_\_ it out.**
- a) tried [ трайд ]  
 b) dried [ драйд ]
- a) Не начинайте грузить, пока команда сначала не испытала это.  
 b) Не начинайте грузить, пока команда сначала не высушила это.

## Задание N2 ЛИШНЕЕ СЛОВО

В этом задании вам будет предложено 10 групп, каждая из которых состоит из четырех слов. Посмотрите на слова и подумайте об их значении. Вам необходимо выбрать слово, не подходящее по смыслу к остальным словам группы. Ниже приведены все возможные варианты таких заданий. Курсивом выделены лишние слова (которые необходимо отметить). При успешном прохождении можно получить 10 баллов.

emergency	авария	plant	растение
disaster	бедствие	tree	дерево
accident	авария	flower	цветок
<b>safety</b>	<b>безопасность</b>	<b>ground</b>	<b>земля</b>
mistake	ошибка	telephone	телефон
fault	ошибка	radio	радио
error	ошибка	telex	телекс
<b>correction</b>	<b>исправление</b>	<b>engine</b>	<b>двигатель</b>
get	получать	whistle	свист
receive	получить	alarm	тревога
obtain	получить	bell	звонок
<b>send</b>	<b>послать</b>	<b>propeller</b>	<b>винт</b>
week	неделя	coastguard	офицер бер. службы
month	месяц	surveyor	инспектор
day	день	pilot	лоцман
<b>holiday</b>	<b>праздник</b>	<b>lighthouse</b>	<b>маяк</b>
close	близко	Asia	Азия
near	рядом	Europe	Европа
beside	около	Africa	Африка
<b>open</b>	<b>открытый</b>	<b>Brazil</b>	<b>Бразилия</b>
hull	корпус	voyage	рейс
mast	мачта	journey	поездка
deck	палуба	trip	поездка
<b>dock</b>	<b>док</b>	<b>entry</b>	<b>вход</b>
mess	столовая	clean	чистый
galley	камбуз	polish	блестящий
cold store	холодильник	tidy	опрятный
<b>engine room</b>	<b>маш. отд.</b>	<b>destroy</b>	<b>уничтожать</b>

litre	литр	prior	предшествующий
pint	пинта	before	прежде
gallon	галлон	previously	предварительно
<b>carton</b>	<b>картон</b>	<b>again</b>	<b>снова</b>
cut	резать	small	маленький
divide	делить	tiny	крошечный
slice	резать	little	немного
<b>join</b>	<b>объединение</b>	<b>nice</b>	<b>хороший</b>
log	дневник	boat	лодка
record	отчет	ship	судно
register	регистр	yacht	яхта
<b>buy</b>	<b>покупка</b>	<b>kite</b>	<b>бумажный змей</b>
haul	буксировать	prohibit	запрет
tow	буксировка	deny	отрицать
drag	тащить	ban	запрещение
<b>send</b>	<b>послать</b>	<b>help</b>	<b>помощь</b>
distress	бедствие	oil	нефть
grief	печаль	petrol	бензин
upset	расстройство	gas	газ
<b>joy</b>	<b>радость</b>	<b>cargo</b>	<b>груз</b>
harbour	гавань	expect	ожидать
port	порт	anticipate	ожидать
pier	пирс	hope	надежда
<b>building</b>	<b>здание</b>	<b>fail</b>	<b>сбой</b>
yellow	желтый	hire	наем
orange	оранжевый	buy	покупка
purple	фиолетовый	rent	ар. плата
<b>colour</b>	<b>цвет</b>	<b>lose</b>	<b>потеря</b>
salary	заработок	hoist	подъем
wage	зар. плата	lift	подъем
payment	оплата	raise	повышение
<b>job</b>	<b>работа</b>	<b>drop</b>	<b>снижение</b>
automobile	автомобиль	couple	пара
car	автомобиль	pair	пара
truck	грузовик	twins	пара
<b>bicycle</b>	<b>велосипед</b>	<b>group</b>	<b>группа</b>
wound	рана	walk	прогулка
sprain	растяжение	jog	бег
bruise	ушиб	run	бег
<b>bondage</b>	<b>повязка</b>	<b>stand</b>	<b>стоять</b>

cut	порез	aid	помощь	apple	яблоко	office	офис
bruise	ушиб	help	помощь	lemon	лимон	hotel	гостиница
break	перелом	support	поддержка	orange	апельсин	house	дом
<b><i>pill</i></b>	<b><i>таблетка</i></b>	<b><i>difficulty</i></b>	<b><i>трудность</i></b>	<b><i>yoghurt</i></b>	<b><i>йогурт</i></b>	<b><i>road</i></b>	<b><i>дорога</i></b>
package	посылка	large	большой	dinner	обед	kitchen	кухня
envelope	конверт	big	большой	breakfast	завтрак	bathroom	ванная
box	коробка	huge	огромный	lunch	завтрак	bedroom	спальня
<b><i>address</i></b>	<b><i>адрес</i></b>	<b><i>size</i></b>	<b><i>размер</i></b>	<b><i>coffee</i></b>	<b><i>кофе</i></b>	<b><i>garden</i></b>	<b><i>сад</i></b>
fix	установить	dog	собака	eighty	восемьдесят	hurricane	ураган
repair	ремонт	cat	кот	eighteen	восемнадцать	gale	буря
mend	исправить	fish	рыба	eight	восемь	storm	шторм
<b><i>damage</i></b>	<b><i>повреждение</i></b>	<b><i>animal</i></b>	<b><i>животное</i></b>	<b><i>eighth</i></b>	<b><i>восьмой</i></b>	<b><i>calm</i></b>	<b><i>затишье</i></b>
navigate	плавать	leather	кожа	high	высота	sickness	болезнь
steer	управлять	cotton	хлопок	wide	ширина	illness	болезнь
direct	направлять	polyester	полиэстер	long	длина	disease	болезнь
<b><i>stop</i></b>	<b><i>останавливать</i></b>	<b><i>jacket</i></b>	<b><i>пиджак</i></b>	<b><i>heavy</i></b>	<b><i>вес</i></b>	<b><i>medication</i></b>	<b><i>лечение</i></b>
session	сеанс	tenth	десятый	enjoy	любить	now	теперь
meeting	встреча	third	третий	like	любить	presently	теперь
job	работа	twentieth	двадцатый	admire	восхищаться	currently	в наст, время
<b><i>class</i></b>	<b><i>класс</i></b>	<b><i>twelve</i></b>	<b><i>двенадцать</i></b>	<b><i>hate</i></b>	<b><i>ненавидеть</i></b>	<b><i>previously</i></b>	<b><i>предварительно</i></b>
rescued	спасенный	trousers	брюки	cable	трос	hill	холм
recovered	возвращенный	jacket	пиджак	rope	веревка	mountain	гора
saved	сохраненный	shirt	рубашка	hoist	подъемник	cliff	утес
<b><i>dead</i></b>	<b><i>мертвый</i></b>	<b><i>umbrella</i></b>	<b><i>зонтик</i></b>	<b><i>container</i></b>	<b><i>контейнер</i></b>	<b><i>lake</i></b>	<b><i>озеро</i></b>
folder	папка	butcher	мясник	water	вода	forest	лес
binder	переплет	plumber	водопроводчик	extinguisher	тушитель	jungle	джунгли
manual	руководство	builder	строитель	blankets	одеяла	desert	пустыня
<b><i>pencil</i></b>	<b><i>карандаш</i></b>	<b><i>computer</i></b>	<b><i>компьютер</i></b>	<b><i>fire</i></b>	<b><i>огонь</i></b>	<b><i>sun</i></b>	<b><i>солнце</i></b>
different	различный	lamb	ягненок	either	любой	area	область
strange	чужой	chicken	цыпленок	two	два	space	место
foreign	иностранный	fish	рыба	both	оба	zone	зона
<b><i>familiar</i></b>	<b><i>знакомый</i></b>	<b><i>sausage</i></b>	<b><i>колбаса</i></b>	<b><i>none</i></b>	<b><i>ни один</i></b>	<b><i>fence</i></b>	<b><i>ограждение</i></b>
handsome	красивый	dentist	дантист	sugar	сахар	knife	нож
beautiful	красивый	doctor	доктор	grain	зерно	fork	вилка
pretty	симпатичный	surgeon	хирург	rice	рис	spoon	ложка
<b><i>ugly</i></b>	<b><i>уродливый</i></b>	<b><i>engineer</i></b>	<b><i>инженер</i></b>	<b><i>package</i></b>	<b><i>пакет</i></b>	<b><i>cup</i></b>	<b><i>чашка</i></b>
bed	кровать	cow	корова	ocean	океан	mouth	рот
table	стол	goat	козел	sea	море	eye	глаз
chair	стул	sheep	овца	lake	озеро	nose	нос
<b><i>window</i></b>	<b><i>окно</i></b>	<b><i>milk</i></b>	<b><i>молоко</i></b>	<b><i>land</i></b>	<b><i>земля</i></b>	<b><i>hand</i></b>	<b><i>рука</i></b>

timer	таймер	timid	робкий	underground	метрополитен	bale	кипа
clock	часы	shy	застенчивый	metro	метро	chest	ящик
watch	часы	quiet	тихий	subway	подземка	sack	мешок
<b>compass</b>	<b>компас</b>	<b>tired</b>	<b>утомленный</b>	<b>car</b>	<b>автомобиль</b>	<b>cargo</b>	<b>груз</b>
year	год	nephew	племянник	mother	мать	window	окно
decade	десятилетие	uncle	дядя	aunt	тетя	glass	стекло
century	столетие	brother	брат	niece	племянница	mirror	зеркало
<b>calendar</b>	<b>календарь</b>	<b>sister</b>	<b>сестра</b>	<b>son</b>	<b>сын</b>	<b>pipe</b>	<b>труба</b>
individual	индивидуум	wood	дерево	wine	вино	jail	тюрьма
person	человек	metal	металл	beer	пиво	prison	тюрьма
adult	взрослый	plastic	пластмасса	whisky	виски	cell	камера
<b>pair</b>	<b>пара</b>	<b>cheese</b>	<b>сыр</b>	<b>soup</b>	<b>суп</b>	<b>hospital</b>	<b>больница</b>
height	высота	cap	шляпа	boots	ботинки	book	книга
width	ширина	hat	шляпа	shoes	ботинки	magazine	журнал
square	площадь	helmet	шлем	sandals	сандалии	newspaper	газета
<b>weight</b>	<b>вес</b>	<b>sock</b>	<b>носок</b>	<b>gloves</b>	<b>перчатки</b>	<b>television</b>	<b>телевидение</b>
number	номер	wood	древесина	loud	громкий	wheat	пшеница
fraction	дробь	timber	древесина	quiet	тихий	cotton	хлопок
digit	цифра	tree	дерево	noisy	шумный	rice	рис
<b>letter</b>	<b>письмо</b>	<b>stone</b>	<b>камень</b>	<b>wet</b>	<b>влажный</b>	<b>crane</b>	<b>кран</b>
change	изменение	lifebuoy	спас, круг	green	зеленый	road	дорога
modify	изменить	lifeboat	шлюпка	brown	коричневый	lane	маршрут
alter	измениться	lifejacket	спас, жилет	yellow	желтый	highway	магистраль
<b>maintain</b>	<b>сохранять</b>	<b>lifeguard</b>	<b>спасатель</b>	<b>light</b>	<b>свет</b>	<b>garage</b>	<b>гараж</b>
house	дом	overcast	пасмурный	early	рано	restaurant	ресторан
apartment	квартира	cloudy	облачный	late	поздно	bar	бар
flat	квартира	foggy	туманный	soon	скоро	cafe	кафе
<b>barbecue</b>	<b>барбекю</b>	<b>sunny</b>	<b>солнечный</b>	<b>far</b>	<b>далеко</b>	<b>school</b>	<b>школа</b>
bandage	повязка	tea	чай	leave	уход	circle	круг
gauze	марля	juice	сок	go	идти	square	квадрат
plaster	пластырь	coffee	кофе	depart	отбыть	triangle	треугольник
<b>hurt</b>	<b>травма</b>	<b>cup</b>	<b>чашка</b>	<b>arrive</b>	<b>прибыть</b>	<b>place</b>	<b>место</b>
begin	начать	floor	этаж	sky	небо	divide	делиться
start	начало	ceiling	потолок	atmosphere	атмосфера	split	разбиение
go	начинать	wall	стена	air	воздух	separate	отдельный
<b>finish</b>	<b>конец</b>	<b>plate</b>	<b>пластина</b>	<b>ocean</b>	<b>океан</b>	<b>unite</b>	<b>объединиться</b>
copper	медь	television	телевидение	doctor	доктор	radiator	радиатор
steel	сталь	radio	радио	medic	санитар	boiler	котел
iron	железо	computer	компьютер	nurse	медсестра	heater	нагреватель
<b>paper</b>	<b>бумага</b>	<b>manual</b>	<b>руководство</b>	<b>patient</b>	<b>пациент</b>	<b>refrigerator</b>	<b>холодильник</b>



speak	говорить	engine	двигатель	water	вода	operating	действие
shout	крик	motor	двигатель	milk	молоко	functioning	функционирование
talk	разговор	turbine	турбина	juice	сок	working	работа
<b>listen</b>	<b>слушать</b>	<b>sail</b>	<b>парус</b>	<b>meat</b>	<b>мясо</b>	<b>failing</b>	<b>неудача</b>
find	найти	paragraph	параграф	city	город	Algeria	Алжир
seek	искать	word	слово	town	город	Libya	Ливия
locate	определять положение	sentence	предложение	village	деревня	Egypt	Египет
<b>hide</b>	<b>скрыться</b>	<b>tune</b>	<b>мелодия</b>	<b>street</b>	<b>улица</b>	<b>Alaska</b>	<b>Штат Аляска</b>
highlight	подсветка	back	назад	week	неделя	port	лев. борт
indicate	указать	aft	корма	day	день	starboard	пр.борт
mark	метка	rear	зад	second	секунда	aft	корма
<b>distract</b>	<b>отвлекать</b>	<b>local</b>	<b>местный</b>	<b>metre</b>	<b>метр</b>	<b>rudder</b>	<b>руль</b>
crew	команда	torrent	поток	snow	снег	lamp	лампа
team	группа	gush	поток	rain	дождь	torch	факел
group	группа	flow	поток	sleet	слякоть	flashlight	прожектор
<b>individual</b>	<b>индивидуум</b>	<b>sink</b>	<b>слив</b>	<b>wave</b>	<b>волна</b>	<b>sun</b>	<b>солнце</b>
note	заметка	chat	чат	plate	тарелка	soft	мягкий
letter	письмо	discuss	обсуждение	bowl	чашка	hard	жесткий
message	сообщение	gossip	сплетня	saucer	блюдце	smooth	гладкий
<b>signature</b>	<b>подпись</b>	<b>silence</b>	<b>тишина</b>	<b>mat</b>	<b>коврик</b>	<b>purple</b>	<b>фиолетовый</b>
tennis	теннис	margin	предел	silk	шелк	diamond	алмаз
basketball	баскетбол	border	граница	wool	шерсть	emerald	изумруд
volleyball	волейбол	perimeter	периметр	cotton	хлопок	ruby	рубин
<b>sport</b>	<b>спорт</b>	<b>starboard</b>	<b>пр. борт</b>	<b>wire</b>	<b>провод</b>	<b>chain</b>	<b>цепочка</b>
park	парк	dollar	доллар	finish	конец		
garden	сад	pound	фунт	end	конец		
field	поле	yen	йена	stop	остановка		
<b>market</b>	<b>рынок</b>	<b>currency</b>	<b>валюта</b>	<b>commence</b>	<b>начало</b>		
football	футбол	fly	муха				
basketball	баскетбол	insect	насекомое				
swimming	плавание	bug	жук				
<b>talking</b>	<b>разговор</b>	<b>seagull</b>	<b>чайка</b>				
helmsman	рулевой	bone	кость				
engineer	инженер	skeleton	скелет				
cadet	кадет	skull	череп				
<b>crew</b>	<b>команда</b>	<b>face</b>	<b>яйцо</b>				
beach	пляж	order	приказ				
shore	берег	command	команда				
sand	песок	instruct	инструкция				
<b>sea</b>	<b>море</b>	<b>refuse</b>	<b>отказ</b>				

### Задание 3 ЗАПОЛНИТЬ ПРОБЕЛ

В этом задании вам необходимо показать умение правильно использовать предлоги в предложениях. В тесте будет 10 предложений из всех нижеперечисленных. Чтобы облегчить выполнение задания, приводится перевод предложения с подходящим по смыслу предлогом. Результат - 10 баллов.

1. **Transfer the person to my vessel ? boat**    **Transfer the person to my vessel by boat**  
to                      for                      Перевезите человека на мое судно  
at                      by                      лодкой.
2. **Keep the pilot boat ? the port side.**    **Keep the pilot boat on the port side.**  
at                      between                      Держите лоцманский катер по левому  
with                      on                      борту.
3. **I advise you change ? a larger range scale.**    **I advise you change to a larger range scale.**  
of                      at                      Советую вам перейти на большую  
on                      to                      шкалу дальности.
4. **There are fourteen vessels ? anchor.**    **There are fourteen vessels at anchor.**  
along                      by                      На якоре 14 судов.  
down                      at
5. **The bad weather was coming straight ? them.**    **The bad weather was coming straight towards them.**  
down                      in                      Плохая погода шла прямо к ним.  
along                      towards
- What is the latest information ? the storm?**    **What is the latest information about the storm?**  
with                      by                      Какая последняя информация о шторме?  
about                      at
7. **It took over an hour to get ? the port.**    **It took over an hour to get out of the port.**  
up                      away                      Выход из порта занял более часа,  
between                      out of
8. **Are there any warnings ? operation?**    **Are there any warnings in operation?**  
across                      along                      Действуют ли какие-либо  
   down                      предупреждения?
9. **There are nets ? buoys in this area.**    **There are nets with buoys in this area.**  
to                      up                      В этом районе находятся сети с буйами,  
along                      with

### 10. What can you say ? the incident?

under                      into  
for                      about

### 11. Pump ? the ballast water.

over                      of  
off                      out

### 12. Lower the derrick ? the pier.

in                      through  
of                      over

### 13. Check the containers ? any damage.

between                      through  
towards                      for

### 14. The ratings' messroom is ? the second deck.

over                      at  
to                      on

### 15. Meet ? the muster station.

after                      on  
between                      at

### 16. The lifebuoys are ? the deck railings.

through                      from  
on                      in

### 17. The First Aid equipment is ? the door.

to                      from  
for                      behind

### 18. The supervisor sat ? the two engineers.

away                      from  
around                      between

### 19. We will be in the Pacific ? five days.

towards                      until  
at                      for

### 20. Transit will begin ? 0700 hours.

for                      up  
to                      at

### What can you say about the incident?

Что вы можете сказать о происшествии?

### Pump out the ballast water.

Откачайте балластные воды.

### Lower the derrick over the pier.

Опустите кран на пирс.

### Check the containers for any damage.

Проверьте контейнеры на повреждения.

### The ratings' messroom is on the second deck.

Кают-компания рядового состава на второй палубе.

### Meet on the muster station.

Встретимся на месте сбора.

### The lifebuoys are on the deck railings.

Спасательные круги находятся на леерном ограждении.

### The First Aid equipment is behind the door.

Оборудование для первой помощи за дверью.

### The supervisor sat between the two engineers.

Инспектор сел между двумя механиками.

### We will be in the Pacific for five days.

Мы будем в Тихом океане в течение 5 дней.

### Transit will begin at 0700 hours.

Проход начнется в 07.00.

21. Put the safety instructions ? the wall.

until with  
in on

Put the safety instructions on the wall.

Поместите инструкции по безопасности на стене.

22. They need to pick up the supplies ? the next port.

with over  
to at

They need to pick up the supplies at the next port.

Им надо получить снабжение в следующем порту.

23. Put ? the receiver when you finish the call.

upon over  
to down

Put down the receiver when you finish the call.

Положите трубку, когда закончите вызов.

24. After seven months at sea, I'm looking forward to going ? holiday.

over in  
to on

After seven months at sea,

I'm looking forward to going on holiday.

После семи месяцев в море я с нетерпением жду отпуска.

25. It seems to rain most of the time ? England.

at for  
out in

It seems to rain most of the time in England.

Очевидно, в Англии большую часть времени идет дождь.

26. Has the radar been switched ?

at under  
into on

Has the radar been switched on?

Радар был включен?

27. We arrived ? Singapore yesterday.

on to  
against in

We arrived in Singapore yesterday.

Мы прибыли в Сингапур вчера.

28. The vessel was in dry dock ? two weeks.

in while  
duration for

The vessel was in dry dock for two weeks.

Судно было в сухом доке в течение двух недель.

29. We must sail ? the buoy.

up around  
next down

We must sail around the buoy.

Мы должны проплыть вокруг буя.

30 I am ? danger of capsizing.

around at  
with in

I am in danger of capsizing.

Я в опасности опрокидывания.

31. They have cut the line ? half.

for on  
in after

They have cut the line in half.

Они разрезали швартов пополам.

32. Are the dangerous goods ? fire?

into at  
over on

Are the dangerous goods on fire?

Опасный груз в огне?

33. Because of the storm ?

we were behind schedule.

over in  
for behind

Because of the storm,

we were behind schedule.

Из-за шторма мы отстали от графика.

34. I am on watch ? 0800 hours.

for on  
to until

I am on watch until 0800 hours.

Я на вахте до 8 часов.

35. Smoke is coming ? the engine room.

between for  
on from

Smoke is coming from the engine room.

Дым идет из машинного отделения.

36. I plan to be ? sea for at least four months.

to on  
of at

I plan to be at sea for at least four months.

Я планирую быть в море не меньше 4 месяцев.

37. The crew was ? shore for most of the day.

to of  
at on

The crew was on shore for most of the day.

Экипаж был на берегу большую часть дня.

38. This training record book is ? the Boatswain.

on of  
off for

This training record book is for the Boatswain.

Эта книга регистрации подготовки для боцмана.

39. The vessel will be in Hong Kong ? three days.

through until  
from in

The vessel will be in Hong Kong in three days.

Судно будет в Гонконге через 3 дня.

40. Is there a doctor ? board?

for in  
at on

Is there a doctor on board?

На борту есть доктор?

41. The bonus was shared evenly ? the whole crew.

over close  
along among

The bonus was shared evenly among the whole crew.

Премия была равномерно разделена среди команды.

42. He spent it all ? video equipment.

at to  
in on

43. Don't lean ? the wall.

in before  
about against

44. We must meet ? the lifeboat.

along between  
over by

45. We're going to the airport ? the agent. We're going to the airport with the agent.

at about  
from with

46. We go ? the Panama Canal tomorrow.

under at  
out through

47. There are small fishing boats in the area ? Falls Head.

on onto  
through around

48. You should check ? the Master first,

down outside  
at with

49. Prepare to cast ? the tow line.

over at  
in off

50. There are no dangerous targets ? the radar.

with by  
for on

51. You are not complying ? traffic regulations.

near of  
on with

He spent it all on video equipment.

Он все потратил на видеоборудование.

Don't lean against the wall.

Не прислоняйтесь к стене.

We must meet by the lifeboat.

Мы должны встретиться рядом со шлюпкой.

We're going to the airport with the agent.

Мы идем в аэропорт с агентом,

We go through the Panama Canal tomorrow.

Мы идем через Панамский канал завтра.

There are small fishing boats in the area around Falls Head.

Небольшие рыболовные суда в районе вокруг Falls Head.

You should check with the Master first.

Сначала вы должны проверить с капитаном.

Prepare to cast off the tow line.

Приготовиться отбросить буксировочный конец.

There are no dangerous targets on the radar.

На радаре нет опасных целей.

You are not complying with traffic regulations.

Вы не подчиняетесь правилам движения.

52. How long have the Super-intendents been ? deck?

in of  
at on

53. They will be leaving ? two hours.

into near  
on in

54. The documents are ? the top drawer.

under through  
on in

55. I am not making way ? the water.

next away  
of through

56. We have no engine power ? the moment.

on to  
at with

57. They were able to secure the line ? time.

under for  
in at

58. We need to leave the berth ? twenty minutes.

to at  
on in

59. Put the windlass ? gear.

of at  
out in

60. There are nine vessels ? us in the convoy.

through under  
over behind

61. They're visiting the agent's office ? Monday morning.

in to  
at on

How long have the Super-intendents been on deck?

Как долго суперинтенданты были на палубе?

They will be leaving in two hours.

Они уходят через два часа.

The documents are in the top drawer.

Документы в верхнем ящике.

I am not making way through the water.

Я не имею хода относительно воды.

We have no engine power at the moment.

У нас не работает двигатель в настоящее время.

They were able to secure the line in time.

Они могли закрепить швартов вовремя.

We need to leave the berth in twenty minutes.

Нам надо покинуть причал через 20 минут.

Put the windlass in gear.

Соединить брашпиль.

There are nine vessels behind us in the convoy.

В караване девять судов позади нас.

They're visiting the agent's office on Monday morning.

Они посетят офис агента в понедельник утром.

62. Have fire patrols ready ? all areas.

through with  
over in

Have fire patrols ready in all areas.

Имейте готовые пожарные бригады  
на всех участках.

63. Switch ? the fire alarms.

at from  
near off

Switch off the fire alarms.

Выключите пожарную сигнализацию.

64. How does this vessel compare ?  
your last one?

near at  
about with

How does this vessel compare with your  
last one?

Как сравнить это судно с вашим  
предыдущим?

65. Make sure you have a lifeline ?  
each other.

within among  
from between

Make sure you have a lifeline between each  
other.

Убедитесь, что вы имеете спасательный  
конец между собой.

66. Have a rescue team ? stand by.

over upon  
near on

Have a rescue team on stand by.

Держите спасательную бригаду  
в готовности.

67. Maintain radio contact ?  
VHF channel 15.

for from  
of on

Maintain radio contact on VHF  
channel 15.

Установите радиоконтакт  
на 15 канале УКВ.

68. Keep going ? the two lights are in line. Keep going until the two lights are in line.

up near  
along until

Продолжайте идти, пока два огня не  
станут в створе.

69. To sail from Rotterdam ?  
Singapore takes about three weeks.

beside at  
over to

To sail from Rotterdam to Singapore takes  
about three weeks.

Переход из Роттердама в Сингапур  
занимает приблизительно три недели.

70. I'm tired ? these six month contracts. I'm tired of these six month contracts.

out to  
for of

Я устал за эти 6 месяцев контракта,

71. Which cabin is the Pilot?

on out  
with in

Which cabin is the Pilot in?

В какой каюте лоцман?

72. They went ? town for supplies.

out after  
before to

They went to town for supplies.

Они ушли в город за снабжением.

73. Ask the Chief ? the protective gear.

against at  
from for

Ask the Chief for the protective gear.

Попросите у старшего помощника  
защитный механизм.

74. They are working ? difficult  
circumstances.

close away  
over under

They are working under difficult  
circumstances.

Они работают при тяжелых  
обстоятельствах.

75. Visibility is reduced ? fog.

up out  
away by

Visibility is reduced by fog.

Видимость снижена из-за тумана.

76. Check ? the operations manual.

away on  
between in

Check in the operations manual.

Проверьте руководство к действиям.

77. You are running ? danger.

There is a risk of collision.

behind under  
of into

You are running into danger.

There is a risk of collision.

Вы следуете к опасности.

Есть опасность столкновения.

78. The tide is ? you.

to through  
of against

The tide is against you.

Течение против вас.

79. You are ? anchor  
in the wrong position.

on with  
to at

You are at anchor in the Wrong position.

Вы на якоре в неверном месте.

80. Keep the wind ? the port quarter.

around through.  
next to on

Keep the wind on the port quarter.

Держите ветер в левую раковину.

81. Stand ? to receive the towing line.

off with  
over by

Stand by to receive the towing line.

Приготовьтесь получить буксировочный  
конец.

82. Please repeat your  
position ? identification.

under on  
over for

Please repeat your position  
for identification.

Пожалуйста, повторите ваши  
координаты для идентификации.

83. You must anchor ? the pilot arrives.

over between  
near until

You must anchor until the pilot arrives.

Вы должны стать на якорь,  
пока придет лоцман.

84. The vessel will arrive ?  
1300 hours local time.

for to  
on at

85. You are heading ? fishing gear.

on with  
to towards

86. It is dangerous to anchor ?  
your present position.

on to  
between in

87. You are proceeding ?  
a dangerous speed.

over through  
from at

88. The direction of the tidal current  
will change ? 2 hours.

of with  
on in

89. Is the engine ? bridge control?

from to  
on of

90. Is extra power available ?  
an emergency?

above within  
near in

91. Switch ? the anchor lights.

from of  
at on

92. Replace the liferaft ? the next port.

within from  
through in

93. The engine failed 12 miles ? port.

out in  
for from

94. Put ? your warm clothing.

at over  
off on

The vessel will arrive at  
1300 hours local time.

Судно прибудет в 13.00  
по местному времени.

You are heading towards fishing gear.

Вы следуете в направлении рыболовных  
снастей.

It is dangerous to anchor in your present  
position.

Опасно становиться на якорь в вашей  
текущей позиции.

You are proceeding at a dangerous speed.

Вы следуете с опасной скоростью.

The direction of the tidal current will  
change in 2 hours.

Направление приливного течения  
изменится через 2 часа.

Is the engine on bridge control?

Двигатель управляется с мостика?

Is extra power available in an emergency?

Имеется ли запас мощности в аварийной  
ситуации?

Switch on the anchor lights.

Включите якорные огни.

Replace the liferaft in the next port.

Замените плот в следующем порту.

The engine failed 12 miles from port.

Двигатель сломался в 12 милях от порта.

Put on your warm clothing.

Наденьте вашу теплую одежду.

95. Passengers and crew! Follow the  
lifeboatmen ? the lifeboat stations.

with at  
in to

96. Jump ? the water and board  
the liferaft.

near into  
off above

97. The next training session is ?  
fire fighting.

with over  
from about

98. Brief all crew members ?  
tropical conditions.

from to  
with on

99. Report the time ? the accident.

at on  
from of

100. What do you think ?  
the proposed route?

on over  
in about

101. Do not enter the space ?  
breathing apparatus.

until from  
through without

102. The berth is ? the breakwater.

further from  
onto opposite

103. The laundry is located ? the  
hospital and the accommodation.

on in  
from between

Passengers and crew! Follow the  
lifeboatmen to the lifeboat stations.

Пассажиры и экипаж! Следуйте за  
командирами спасательных шлюпок  
к шлюпочной станции.

Jump into the water and board the liferaft.

Прыгайте в воду и поднимайтесь на плот.

The next training session is about fire  
fighting.

Следующий раздел обучения - о борьбе  
с огнем.

Brief all crew members on tropical  
conditions.

Сообщите всем членам экипажа  
о тропических условиях.

Report the time of the accident.

Сообщите время аварии.

What do you think about the proposed  
route?

Что вы думаете о предложенном  
маршруте?

Do not enter the space without  
breathing apparatus.

Не входите без дыхательного аппарата.

The berth is opposite the breakwater.

Причал напротив волнореза.

The laundry is located between the  
hospital and the accommodation.

Прачечная расположена между  
больницей и жилым помещением.

104. **Turn hard to starboard ? the first buoy.**  
against over  
in at  
**Turn hard to starboard over the first buoy.**  
После первого буи поверните право на борт.
105. **Use breathing apparatus ? the holds.**  
through behind  
from in  
**Use breathing apparatus in the holds.**  
Используйте дыхательные аппараты в трюмах.
106. **We've been at sea ? three weeks.**  
from in  
on for  
**We've been at sea for three weeks.**  
Мы были в море в течение трех недель.
107. **Use light signab ? communications.**  
from into  
to for  
**Use light signals for communications.**  
Используйте световые сигналы для связи.
108. **We have finished ? the engines.**  
at onto  
of with  
**We have finished with the engines.**  
Мы закончили работу с двигателями.
109. **The Master was ? the engine room when the incident happened.**  
out on  
to in  
**The Master was in the engine room when the incident happened.**  
Капитан был в машине, когда произошло происшествие.
110. **The crew ate chicken ? lunch.**  
to on  
in for  
**The crew ate chicken for lunch.**  
Экипаж ел курицу на ланч.
111. **The city centre is npt far ? the port,**  
to upon  
in from  
**The city centre is not far from the port.**  
Центр города недалеко от порта.
112. **What is the anchor position ? me?**  
out on  
over for  
**What is the anchor position for me?**  
Какое место якорной стоянки для меня?
113. **We've been instructed to proceed ? port at 1600 hours.**  
over under  
on into  
**We've been instructed to proceed into port at 16.00 hours.**  
Мы были проинструктированы для прохода в порт в 16.00.

114. **What time does the plane ? London leave?**  
out on  
off for  
**What time does the plane for London leave?**  
В какое время отправляется самолет на Лондон?
115. **Go ? the galley to get to die cold store.**  
over about  
between through  
**Go through the galley to get to the cold store.**  
Идите через камбуз, чтобы попасть в холодильную камеру.
116. **The typhoon is heading ? the east**  
beside with  
at from  
**The typhoon is heading from the east.**  
Тайфун направляется с востока.
117. **The cargo is loaded ? cranes.**  
within about  
to by  
**The cargo is loaded by cranes.**  
Груз загружается подъемными кранами.
118. **Containers are stored above and ? deck.**  
beside at  
onto below  
**Containers are stored above and below deck.**  
Контейнеры сложены выше и ниже палубы.
119. **Do a security check ? departing.**  
by with  
over before  
**Do a security check before departing.**  
Проверьте безопасность перед отходом.
120. **The cruise ship sails ? heavy seas.**  
out along  
at in  
**The cruise ship sails at heavy seas.**  
Круизное судно плавает в штормовых условиях.
121. **Examine the fuel pipe ? leakages.**  
out into  
on for  
**Examine the fuel pipe for leakages.**  
Проверьте топливную трубу на утечки.
122. **Go ? the hospital, you're ill!**  
against at  
for to  
**Go to the hospital, you're ill!**  
Идите в больницу, вы больны!
123. **Coffee is exported ? Brazil.**  
out past  
with from  
**Coffee is exported from Brazil.**  
Кофе экспортируется из Бразилии.
124. **Store the rope ? coils.**  
for at  
from in  
**Store the rope in coils.**  
Сложите канаты в катушки.



125. **There are grab rails all ? the lifeboat.**  
up down  
next to around  
**There are grab rails all around the lifeboat**  
Спасательные леера вокруг шлюпки.
126. **Keep a look ? for wreckage.**  
in at  
up out  
**Keep a look out for wreckage.**  
Наблюдайте за утечкой.
127. **Make sure the log book is available ? inspection.**  
in around  
into for  
**Make sure the log book is available for inspection.**  
Удостоверьтесь, что книга регистрации доступна для осмотра.
128. **The sea trial was held ? the coast of Florida.**  
in through  
out off  
**The sea trial was held off the coast of Florida.**  
Морское испытание было проведено недалеко от Флориды.
129. **The boat moved ? the canal locks.**  
from behind  
onto through  
**The boat moved through the canal locks.**  
Судно двигалось через шлюз канала.
130. **The engineering course finishes ? two weeks.**  
to at  
with in  
**The engineering course finishes in two weeks.**  
Учебный курс по механике заканчивается через 2 недели.
131. **We're going to muster ? deck at 0800 hours.**  
at to  
in on  
**We're going to muster on deck at 0800 hours.**  
Мы идем к месту сбора на палубе в 08.00.
132. **There is something wrong ? the radar.**  
until at  
through with  
**There is something wrong with the radar.**  
Что-то случилось с радаром.
133. **The cabin measures three metres ? four.**  
with at  
in by  
**The cabin measures three metres at four.**  
Размер каюты 3 на 4 метра.
134. **All essential supplies need to arrive ? Tuesday evening.**  
until in  
at by  
**All essential supplies need to arrive by Tuesday evening.**  
Все необходимое снабжение надо привезти к вечеру вторника.

135. **They do not have enough food ? the voyage.**  
until outside  
at for

136. **The Customs Officer will be waiting for you ? the port.**  
until to  
through at

137. **Can you get the fire ? control?**  
at of  
on under

138. **I went aground ? high water.**  
of to  
over at

139. **I expect to refloat ? tug assistance,**  
near at  
to with

140. **Proceed ? caution.**  
on to  
for with

141. **The storm passed ? us last night.**  
on at  
ahead over

142. **Are you ? an even keel?**  
into of  
after on

143. **They continued east until they were ? the harbour entrance.**  
for out  
with near

144. **I am heaving ? the anchor.**  
along down  
into up

145. **They showed the training video ? the officers' mess.**  
into of  
on in

- They do not have enough food for the voyage.**  
Они не имеют достаточно провизии для рейса.
- The Customs Officer will be waiting for you at the port**  
Таможенный офицер будет ждать вас в порту.
- Can you get the fire under control?**  
Вы можете взять огонь под контроль?
- I went aground at high water.**  
Я шел на мель при высокой воде.
- I expect to refloat with tug assistance.**  
Я предполагаю сняться с мели с помощью буксиров.
- Proceed with caution.**  
Следуйте с осторожностью.
- The storm passed over us last night**  
Шторм прошел мимо нас вечером.
- Are you on an even keel?**  
Вы на ровном киле?
- They continued east until they were near the harbour entrance.**  
Они продолжали держать на восток, пока не подошли к входу в гавань.
- I am heaving up the anchor.**  
Я поднимаю якорь.
- They showed the training video in the officers' mess.**  
Они показали обучающее видео в столовой командного состава.



146. The cook **serves lunch ? 12 noon.**

in under  
on at

**The cook serves lunch at 12 noon.**

Повар подает ланч в 12. 00.

147. He **works ? reefer vessels.**

to out  
at on

**He works on reefer vessels.**

Он работает на судах-рефрижераторах.

148. The **Chief Engineer lives ? Holland.**

at over  
on in

**The Chief Engineer lives in Holland.**

Старший механик живет в Голландии.

149. They **sell the charts ? the store.**

off on  
of at

**They sell the charts at the store.**

Они продают карты на складе.

150. They'll be ? **home tomorrow.**

by to  
in at

**They'll be at home tomorrow.**

Они будут дома завтра.

151. There are **twenty-five crew members ? board.**

of for  
at on

**There are twenty-five crew members on board.**

На борту 25 членов экипажа.

152. The **tanker was ? good condition.**

to by  
in for

**The tanker was in good condition.**

Танкер был в хорошем состоянии.

#### Задание №4

#### ЧИСЛА

В этой части теста необходимо продемонстрировать навыки чтения дат, времен, цифр, дней недели и месяцев. В тесте вам будет предложено десять заданий на эту тему. В таблице приводятся все варианты таких заданий. Правильные ответы выделены курсивом. При прохождении можно набрать максимум **10** баллов.

1. **Check that the revolutions per minute (rpm) do not exceed 2,000.**

*two thousand*  
two hundred  
twenty thousand  
two zero

**Проверьте, чтобы обороты в минуту не превышали 2 000.**

*две тысячи*

2. **The site of the new port covers 1,850 acres.**

*one thousand eight hundred and fifty*  
eighteen hundred and five  
eighteen thousand and fifty  
one thousand five hundred and eighty

**Участок нового порта охватывает 1 850 акров.**

*1850*

3. **The training video will covers 1,850 acres**

*twenty to ten*  
half past nine twenty  
to nine twenty  
past nine

**Обучающее видео будут показывать в 9.40.**

*без двадцати десять*

4. **10.5 litres spilled on deck.**

*ten and a half*  
ten and a quarter  
ten and three quarters  
ten point fifteen

**10.5 литров пролиты на палубу.**

*десять с половиной*

5. **There are about 40,000,000 people in Spain.**

*forty million*  
forty thousand  
forty billion  
four million

**В Испании приблизительно 40 000 000 человек.**

*сорок миллионов*

**The machinery operates at 125 volts.**

*one hundred and twenty-five*  
twelve five  
twenty-five  
one thousand two hundred and fifty

**Машины работают на 125 Вт.**

*сто двадцать пять*

7	The door frame is 1.9m high. <i>almost two metres</i> almost one metre one and a half metres over two metres	Дверной проем в высоту 1.9 м. <i>почти два метра</i>	14. The tugs have been delayed by one hour. We will depart at 2.50 <i>ten to three</i> two hours and fifty two fifteen fifty to two	Буксиры были отложены на один час. Мы отбудем в 2.50. <i>без десяти три</i>
8.	The interest rate dropped to 6.5% last month. <i>six point five percent</i> sixty-five percent six and a quarter percent six point fifteen percent	Процентная ставка понизилась до 6.5 % в прошлом месяце. <i>6,5 процентов</i>	15. I'll be on watch at 1200 hours. <i>twelve noon twelve</i> midnight eleven o'clock two o'clock	Я буду на вахте в 12.00. <i>двенадцать пополудни</i>
9.	Winds are expected to exceed 95 km/hr. <i>ninety-five</i> nineteen eighty-five fifty-nine	Ожидается увеличение скорости ветра более 95 км/час. <i>девяносто пять</i>	16. The accident occurred yesterday afternoon at about 5.30. <i>five thirty</i> thirteen minutes past five three past five thirty five hours	Несчастный случай произошел вчера днем приблизительно в 5.30. <i>пять тридцать</i>
10.	More than 1300 seafarers applied for the new tanker jobs <i>thirteen hundred</i> one thousand four hundred thirty hundred thirteen thousand	Больше чем 1300 моряков просили новые рабочие места на танкерах. <i>1300</i>	17. Be ready to go at 9.45 tomorrow morning. <i>quarter to ten</i> ten to ten forty five to nine quarter to nine	Будьте готовы идти в 9.45 завтра утром. <i>без четверти десять</i>
11.	The tide turns at 8.00 pm. <i>eight o'clock this evening</i> eight o'clock this afternoon eight o'clock this morning eighty o'clock this evening	Прилив меняется в 8.00 вечера. <i>восемь часов этим вечером</i>	18. The captain ordered us to be on board by 1400. <i>fourteen o'clock</i> two o'clock twelve o'clock four o'clock	Капитан приказал, чтобы мы были на борту к 14.00. <i>четырнадцать часов</i>
12.	Transit speed is twelve knots. <i>12</i> <i>13</i> <i>11</i> <i>14</i>	Скорость прохода - 12 узлов <i>12</i>	19. Their contract begins on August 20. <i>twentieth</i> twenty-first second twelfth twelve	Их контракт начинается 20 августа. <i>двадцатого</i>
13.	The barge will be alongside at 10.00 am. <i>ten hundred hours</i> ten past ten twenty-two hundred tenth hour	Баржа будет рядом в 10.00. <i>десять ноль-ноль</i>	20. The Boatswain and the Pumpman were born in 1956. <i>nineteen fifty-six</i> ninety fifty-six nineteen sixty-five nineteen fifth six	Боцман и донкерман родились в 1956 г. <i>1956</i>

21. We should arrive on the 30th of November.  
*thirtieth*  
thirteenth  
thirties  
thirty
22. They will disembark **on** the 26th.  
*twenty-sixth*  
twenty-six  
two sixth  
two six
23. The Master's birthday is on June the 7th.  
*Seventh*  
seven  
seventeenth  
seventy
24. Our contract will end in Rotterdam **on** the 15/6.  
*fifteenth of June*  
fiftieth of June  
I June fifth  
five of June
25. The AB was born in 1961.  
*nineteen sixty-one*  
nineteen seventy-one  
nineteen hundred and sixteen  
ninety sixty-one
26. The ship was built in the early 60's.  
*sixties*  
seventies  
six zeros  
sixty
27. He started the company in 1985.  
*nineteen eighty-five*  
nineteen fifty-eight  
ninety eighty  
ninety eighty-five
- Мы должны прибыть 30-го ноября.  
*тридцатого*
- Они выгрузят на 26-й.  
*двадцать шестой*
- День рождения капитана - 7-го июня.  
*седьмого*
- Наш контракт закончится в Роттердаме 15/6.  
*пятнадцатого июня*
- Матрос родился в 1961.  
*1961*
- Судно было построено в начале 60-х.  
*шестидесятых*
- Он основал компанию в 1985 г.  
*1985*

28. My phone number is 99040.  
*double nine oh four oh*  
treble nines nought four nought  
nine four zero four  
nine ninety forty

Мой номер телефона - 99040.  
*две девятки ноль четыре ноль*

29. I'm 47 years old.  
*forty-seven*  
four seven  
forty seventy  
seventy-four

Мне 47 лет.  
*сорок семь*

30. It was small, only 1/8".  
*an eighth of an inch*  
an eighty of an inch  
an eighteenth of  
an inch eight inches

Оно было маленькое, всего 1/8"  
*одна восьмая дюйма*

31. He won \$100,000.  
*one hundred thousand dollars*  
one million dollars  
one hundred million dollars  
a thousand hundred dollars

Он выиграл \$100 000.  
*сто тысяч долларов*

32. Zero degrees Fahrenheit = - 18 C  
*Minus eighteen degrees Celsius*  
Eighteen degrees Celsius  
Minus eight degrees Celsius  
Eighteenth degree Celsius

Ноль ° Фаренгейта = - 18 ° C.  
*-18°C*

33. One litre equals 1.76 pints.  
*one point seven six*  
one hundred and seventy-six  
one seven six  
seventeen point six

Один литр равняется 1.76 пинтам.  
*один точка семь шесть*

34. My last vessel was 78,500 dwt.  
*about eighty thousand tones*  
about ninety thousand tones  
over eighty thousand tones  
about seventy thousand tones

Мое последнее судно было 78 500 двт.  
*около 80 000 тыс. тонн.*

35. The Evening Watch is 16.00-20.00.  
*sixteen hundred hours*  
oh six hundred hours  
one hundred and six  
six in the evening

Вечерняя вахта: 16.00-20.00.  
*16.00*

36. Dial **021** on Inmarsat A!  
oh two one  
twenty-one  
zero one two  
one hundred and twenty
- Наберите **021** на Инмарсате А!  
  
  
  
ноль два один
37. It's 12.30.  
half past twelve  
thirty minutes past one half below one  
thirty twelve
- Сейчас **12.30.**  
  
  
половина первого
38. The temperature is -  
**10 degrees Celsius.**  
minus ten  
ten  
plus ten  
minus tenth
- Температура - **10** градусов Цельсия.  
  
  
минус десять
39. Sunrise will occur at **6.45 am.**  
quarter to seven  
oh six hundred hours  
six thirty quarter  
past six
- Восход солнца ожидается в **6.45.**  
без четверти семь
40. The temperature reached  
**81 degrees Fahrenheit today.**  
eighty-one  
eighty  
eighteen  
one eight
- Температура сегодня достигла  
**81** градуса по Фаренгейту.  
восемьдесят один
41. The nitrogen level is **41.4%.**  
forty-one point four per cent  
fourteen point four per cent  
four hundred and fourteen per cent  
one four point four per cent
- Уровень азота - **41.4 %.**  
41.4%
42. I was at sea for six months, from...  
  
February to July  
November to January  
July to September  
June to March
- Я был в море в течение  
шести месяцев, с ...  
февраля до июля

43. The next full moon is on 8/8.  
August the eighth  
September the eighth  
the eighteenth of September  
the eighth of July
- Следующая полная луна будет **8.08.**  
Восьмого августа
44. Winds of 50-80 miles  
per hour are expected.  
fifty to eighty  
fifteen to eighty  
fifty to sixty  
fifty to eighteen
- Ожидаются ветры **50-80** миль в час.  
  
пятьдесят - восемьдесят
45. For the latest satellite  
weather report dial **417305.**  
  
four one seven three zero five  
four one seven three five oh  
four hundred and seventy three hundred and five  
four hundred and seventeen three fifty
- Для последнего спутникового  
погодного сообщения набирают  
**417305.**  
417305
46. The e-mail was sent at **0755.**  
seven fifty-five  
seven forty-five  
oh seven hundred  
five to seven
- Электронную почту посылали в **07.55.**  
семь пятьдесят пять
47. They traded by sea in the 1700's.  
  
seventeen hundreds  
seventy hundreds  
seventeen's  
seven hundreds
- Они совершали торговые рейсы  
морем в **1700-х.**  
тысяча семисотых
48. Columbus landed in America in **1492.**  
fourteen ninety-two  
forty ninety-two  
forty hundred and ninety-two  
fourteen hundred and nine
- Колумб высадился в Америке в **1492.**  
1492
49. We worked at the weekend, both..  
Saturday and Sunday  
Thursday and Saturday  
Sunday and Tuesday  
November and December
- Мы работали в уикэнд, в.  
субботу и в воскресенье

50. We loaded 500 tones yesterday  
and 700 today. That's 1200 in total.  
*twelve hundred  
twelve two  
hundred fifteen  
hundred*

Мы загрузили 500 тонн вчера  
и 700 сегодня. Это 1200 всего.  
*двенадцать сотен*

51. The chart indicated  
26 meters of water.  
*twenty-six  
twenty-eight  
twenty-nine  
twenty-seven*

Карта указала глубину 26 метров.

*двадцать шесть*

52. The ship's computer  
has 520 megabytes of disk space.  
*five hundred and twenty  
fifty-two  
five hundred and two  
two hundred and fifty*

Судовой компьютер имеет жесткий  
диск 520 мегабайтов.  
*пятьсот двадцать*

53. We are in Lagos for  
four days, from...  
*Tuesday until Friday  
Tuesday until Monday  
Tuesday until Wednesday  
Tuesday until Thursday*

Мы находимся в Лагосе в течение  
четырёх дней, с...  
*вторника до пятницы*

54. Phone the agent  
on 63444 when you get to Genoa.  
*six three treble four  
three six double four  
six three four  
treble six four four four*

Звоните агенту по номеру 63444,  
когда вы придёте в Геную.  
*63444*

55. The ship ran aground 0.75 km  
from the harbour entrance.  
*three quarters of a kilometer  
seventy-five kilometers  
a quarter of a kilometer  
fifty-seven kilometers*

Судно село на мель в 0.75 км  
от входа в порт.  
*три четверти километра*

56. Fire drill is at 11.00 every morning.

*eleven o'clock  
eleven to eleven  
twelve o'clock  
zero past eleven*

Тренировка пожарной тревоги •  
в 11.00 каждое утро.  
*одиннадцать часов*

57. We have training  
at 2.00 pm every day.  
*two o'clock  
two in the morning oh  
two hundred  
zero two hour*

Наши занятия в 2.00 пополудни  
каждый день.  
*два часа*

58. Report to the bridge at 1.10.  
*час десять  
one o'clock  
ten to one  
one past one*

Сообщение на мостик в 1.10.  
*ten past one*

59. The ferry can carry 75 vehicles.  
*seventy-five  
seventeen five  
fifty-seven  
sixty-five*

Паром может везти 75 транспортных  
средств.  
*семьдесят пять*

60. Each barrel weighs 250 kilos.  
*two hundred and fifty two  
hundred and five three  
hundred and fifty two and  
fifty*

Каждый баррель весит 250 кг.  
*двести пятьдесят*

61. Three months of supplies  
weighed 4,609 kilos.  
*four thousand six hundred and nine  
five thousand four hundred and six  
four thousand nine hundred and six  
fourteen thousand and sixty-nine*

Три месяца поставок весили  
4 609 килограммов.  
*4609*

62. We expect the vessel  
to depart on June the 15th.  
*fifteenth  
fiftieth  
fifteen  
fifth*

Мы ожидаем, что судно отбудет  
15-го июня.  
*пятнадцатого*

63. The vessel must complete the 60-60 turn.

sixty sixty  
sixtieth  
sixty-six  
six sixty

Судно должно закончить поворот 60-60.

шестьдесят шестьдесят

64. The video lasts approximately 90 minutes.

ninety  
nine  
zero nine  
ninety-nine

Видео длится приблизительно 90 минут.

90

65. The train for Geneva departs at 18.00.

6 o'clock in the evening  
8 o'clock in the evening  
4 o'clock in the afternoon  
6 o'clock in the morning

Поезд в Женеву отбывает в 18.00.

6 часов вечера

66. My appointment is scheduled for 12.15 pm.

quarter past twelve  
twelve oh five  
twelve past noon  
noon

Мое назначение намечено на 12.15 дня.

четверть первого

67. The flight from Barcelona arrives at 9.20.

twenty past nine  
quarter past nine  
nine fifteen  
twenty to nine

Рейс из Барселоны прибывает в 9.20.

двадцать минут десятого

68. There have been 472 applicants in the past two weeks.

four hundred and seventy-two  
forty-seven and two  
four hundred and seventy  
four thousand seventy-two

Было 472 претендента за прошлые две недели.

четыреста семьдесят два

69. The cook has ordered 16 kilos offish. Повар заказал 16 килограммов рыбы.

sixteen  
six  
sixteenth  
sixty

шестнадцать

70. We unloaded 4,700 tones of steel.

four thousand seven hundred  
four hundred and seventy  
four thousand and seventy  
seventy-four hundred

Мы разгрузили 4 700 тонн стали.

четыре тысячи семьсот

71. The list shows 133 barrels of oil.

one hundred and thirty-three  
one hundred and thirty  
one hundred and three  
three one three

Список показывает 133 барреля нефти.

сто тридцать три

72. The maximum speed is 100 km/hr.

one hundred  
one thousand  
zero one zero  
ten

Максимальная скорость 100 км/ч.

сто

73. We must return to the vessel by 7.30 pm.

half past seven in the evening  
quarter past seven in the evening  
quarter past seven in the morning  
half past seven in the morning

Мы должны возвратиться на судно к 7.30 вечера.

половина восьмого вечера

74. Mount Marcy is approximately 750 meters high.

seven hundred and fifty  
seventy-five  
seventy-five hundred  
seven hundred

Гора Марси приблизительно 750 метров высотой.

семьсот пятьдесят

75. The application is due on 10/9.

the tenth of September  
the tenth of October  
the ninth of November  
the ninth of September

Заявление ожидается 10.09.

десятого сентября

76. I'll meet you in 30 minutes.

*half an hour*  
half the hour  
half of hour  
half thirty

Я встречу вас через 30 минут.

*полчаса*

77. This diskette holds 1.44 megabytes.

*one point four four*  
one hundred and forty-four  
forty-four point one  
one point forty

Эта дискета содержит 1.44 мегабайта.

*один тонка четыре четыре*

78. DSC frequency 2187.5 is switched on

*two one eight seven point five t*  
two one seven eight point five  
wenty-one hundred eighty-seven and five  
twenty-one seventy-eight point five

DSC частота 2187.5 включена.

*2187.5*

79. Next weather report  
is at 1355 local time.

*thirteen fifty-five*  
five five after one three  
thirteen before fifty-five  
one thousand three hundred and fifty-five

Следующее сообщение о погоде -  
в 13.55 местного времени.

*тринадцать пятьдесят пять*

80. Tropical storm warning  
for West Florida at 1430 local time.

*fourteen thirty*  
one four three oh  
fourteen hundred  
one thousand four hundred and thirty

Предупреждение о тропическом  
шторме для Западной Флориды  
в 14.30 местного времени.

*четырнадцать тридцать*

81. My draft is 12.6 meters.  
Do not overtake.

*twelve point six*  
twelve and six  
one point two six  
one hundred and twenty-six

Моя осадка - 12.6 метров.  
Не обгоняйте.

*двенадцать точка шесть*

82. The pilot boat's bearing  
is 215 degrees true from you.

*two one five*  
quarter past two  
twenty-one and a half  
two hundred and five

Пеленг лоцманского катера  
215 градусов.

*два один пять*

83. The area code is 8617.

*eight six one seven*  
seventeen eighty-six  
eight hundred and sixty-seven  
eight seven one six

Междугородный код - 8617.

*восемь шесть один семь*

84. Your hotel number is 2947.

*twenty-nine forty-seven*  
twenty-four ninety-seven  
two thousand and forty-seven  
twenty-nine hundred seventy-four

Ваш номер в гостинице 2947.

*2947*

85. Check that the consignment  
includes 305 barrels of oil.

*three hundred and five*  
three five oh  
thirty-five  
three hundred and fifty

Проверьте это, груз включает  
305 баррелей нефти.

*триста пять*

86. He was born in Moscow in 1939.

*nineteen thirty-nine*  
one nine three nine  
nineteen three nine  
one thousand nine hundred and thirty-nine

Он родился в Москве в 1939.

*1939*

87. The cost of replacing  
the computer is \$1145.

*one thousand one hundred and*  
*forty-five dollars*  
eleven dollars forty-five  
eleven thousand and forty-five dollars  
one thousand one hundred and fifty-four dollars

Стоимость замены компьютера -  
\$1145.

*одна тысяча сто сорок пять долларов*

88. They have loaded 195 cars already.

*one hundred and ninety-five*  
one five nine  
one hundred and fifty-nine  
nineteen five

Они уже загрузили 195 автомобилей.

*сто девяносто пять*

89. The interest on the loan is 6.7% APR.

*six point seven per cent*  
sixty-seven per cent  
seventy-six per cent  
seven point six per cent

Процент по ссуде на апрель 6.7 %.

*шесть точка семь процентов*



90. This is the 18th accident this year.

*eighteenth*  
eighteen  
eightieth  
eighth

Это - 18-й несчастный случай  
в этом году.  
*восемнадцатый*

91. The company was started in 1909.

*nineteen oh nine*  
nineteen ninety  
one nine nine oh  
one thousand and ninety-nine

Компания была основана в 1909.  
*тысяча девятьсот девятом*

92. The total cost of the repairs  
will be \$2,500,000 dollars

*two and a half million dollars*  
twenty-five million dollars  
two and a quarter million dollars  
two hundred and fifty thousand dollars

Общая стоимость ремонта  
будет \$ 2 500 000  
*\$2 500 000*

93. Yesterday was Tuesday, today is...

*Wednesday*  
Thursday  
Friday  
Monday

Вчера был вторник, сегодня...  
*среда*

94. His contract runs from 2/10 to 1/4.

*October second to April first.*  
February second to January first  
October tenth to April fourth  
November second to February fourth

Его контракт дштся со 2/10 до 1/4.  
*Со второго октября до первого апреля.*

95. The cargo on board weighs  
5500 metric tones.

*fifty-five hundred*  
five thousand five  
five zero zero  
fifty-five thousand

Груз на борту весит  
5500 метрических тонн.  
*пятьдесят пять сотен*

96. His contract begins on 4/10.

*October the fourth* four  
tenths  
the tenth of October the  
fourth of April

Его контракт начинается с 4/10.  
*четвертого октября*

97. Today is Monday.

They will depart in two days on...  
*Wednesday*  
Tuesday  
Saturday  
Friday

Сегодня - понедельник.  
Они отбудут через два дня, в...  
*среда*

98. The meeting will take place  
in 45 minutes.

*forty-five*  
fifty-five forty  
four five

Встреча состоится через  
45 минут.  
*сорок пять*

99. The shipment includes  
565 drums of lubricant.

*five hundred and sixty-five*  
five sixty-five  
four hundred and sixty-five  
five hundred and sixty

Отгрузка включает 565 барабанов  
смазки.  
*пятьсот шестьдесят пять*

100. It was 37 degrees Celsius  
in Madrid last week.

*thirty-seven*  
thirtieth  
thirty-six  
three seven

В Мадриде на прошлой неделе было  
37° Цельсия.  
*тридцать семь*

101. The phone number is Geneva 55403. Телефонный номер в Женеве 55403.

*double five four oh three* две пятерки четыре ноль три  
fifty-five forty-three  
fifty-five four hundred and three  
fifty-five million four hundred and three

102. The company employed  
over 1,250 seafarers last year.

*twelve hundred and fifty*  
twelve hundred and five  
one thousand two fifteen  
twelve thousand and fifty

Компания наняла более чем  
1 250 моряков в прошлом году.  
*1250*

Ю3. They have worked  
40 hours overtime this month.

*forty*  
fifty  
four  
fourteen

Они работали сверхурочно  
40 часов в этом месяце.  
*сорок*



104. The tanker arrived at 1630. <i>half past four</i> six thirty in the afternoon four thirty in the morning half past six	Танкер прибыл в 1630. <i>половина пятого</i>	111. It was a good engine, 12,500 HP. <i>twelve and a half thousand</i> one hundred and twenty-five twelve and a half million twelve hundred and fifty	Это был хороший двигатель, 12 500 л.с <i>12500</i>
105.1 first sailed in 1951. <i>nineteen fifty-one</i> nineteen fifteen fifty one years ninety fifty	Я впервые пошел в рейс в 1951. <i>1951</i>	112. They were waiting for 45 minutes. <i>three quarters of an hour</i> half an hour a quarter of an hour four fifths of an hour	Они ждали в течение 45 минут. <i>три четверти часа</i>
106.1 was on tankers from 1962 until 1989. That's... <i>twenty-seven years</i> twenty-seven months twenty years twelve years	Я был на танкерах с 1962 до 1989. Это... <i>двадцать семь лет</i>	113. Look at page 90 in the safety manual. <i>ninety</i> <i>nineteen</i> <i>ninety-nine</i> <i>nine</i>	Взгляни на страницу 90 руководства по безопасности. <i>девяносто</i>
107. Columbus Day is on 12/10. <i>October the twelfth</i> twelve the October twelve the November October twelve	День Колумба 12/10. <i>Двенадцатого октября</i>	114. He worked on reefers for three years, from... <i>1988 to 1991</i> <i>1988 to 1983</i> <i>1958 to 1988</i> <i>1688 to 1988</i>	Он работал на холодильных судах в течение трех лет, с... <i>1988 по 1991</i>
108. It drifted for 20 miles, or 32.187 km. <i>about 32 kilometres</i> around 32 miles just under 32 kilometres etres over 33 kilometres	Дрейфовали 20 миль, или 32.187 км. <i>приблизительно 32 км.</i>	115. Today is Wednesday the fifth, yesterday was... <i>Tuesday the fourth</i> Thursday the fourth Thursday the sixth Tuesday the sixth	Сегодня - среда, пятое, вчера был... <i>вторник, четвертое</i>
109. The volume is measured in cm <sup>3</sup> . <i>cubic centimeters</i> centimetres times three three centimetres cubed three centimetres squared	Объем измерен в см <sup>3</sup> . <i>кубические сантиметры</i>	116. My first job as a deck cadet was in nineteen seventy-six. <i>1976</i> <i>1796</i> <i>9176</i> <i>1967</i>	Я впервые работал палубным кадетом в тысяча девятьсот семьдесят шестом. <i>1976</i>
110. The affected area covers 100m <sup>2</sup> . <i>one hundred square metres</i> one hundred and two metres squared two hundred metres squared one hundred metres	Затронутая область охватывает 100м <sup>2</sup> . <i>100м<sup>2</sup></i>	117. The serial number for the engine part ended in six digits. <i>871130</i> <i>56893</i> <i>5768345</i> <i>treble six four four four nine</i>	Серийный номер двигателя закончился на шесть цифр. <i>871130</i>

<b>118. The exchange rate at the Chandler's office was 1.55.</b> <i>one point five five</i> one hundred and fifty-five fifteen point five one and a half	<b>Курс в обменном пункте был 1.55.</b> <i>один точка пять пять</i>	<b>125. When we crossed the equator, it was 111 degrees.</b> <i>one hundred and eleven eleven one three ones one hundred and ten</i>	<b>Когда мы пересекли экватор, курс был 111 градусов.</b> <i>сто одиннадцать</i>
<b>119. At noon GMT it's 07.00 hours in New York.</b> <i>oh seven hundred oh seventeen hundred double zero seven zero seven in the evening</i>	<b>Полдень по Гринвичу- это 07.00 часов в Нью-Йорке.</b> <i>семь ноль ноль</i>	<b>126. The temperatures in the Baltic frequently drop to - 25.</b> <i>minus twenty-five plus twenty-five zero two five twenty-five</i>	<b>Температура в Балтийском море часто понижается до — 25.</b> <i>минус двадцать пять</i>
<b>120. Your station in convoy will be number 4.</b> <i>four fourteen fifth forty</i>	<b>Ваше место в караване будет номер 4</b> <i>четыре</i>	<b>127. 542 people were on the cruise.</b> <i>Five hundred and forty-two Fifty-four two Five twenty-four Five hundred and forty</i>	<b>542 человека были в круизе.</b> <i>пятьсот сорок два</i>
<b>121. Advise you make course 150.</b> <i>one five zero fifteen zero one thousand fifty fifty-one</i>	<b>Советую вам следовать курсом 150.</b> <i>один пять ноль</i>	<b>128. The pilot instructed the helmsman to steer course 175.</b> <i>one seven five seventeen five seven five one seventy-five</i>	<b>Лоцман проинструктировал рулевого держать курс 175.</b> <i>один семь пять</i>
<b>122. It was loaded at the rate of</b> <i>120 gallons per minute 120 gallons of minute 120 gallons at minute 120 gallons for minute</i>	<b>Это было загружено со скоростью</b> <i>120 галлонов в минуту</i>	<b>129. The ticket cost 189 dollars.</b> <i>one hundred and eighty-nine one hundred and ninety one hundred and eighty one hundred and ninety-eight</i>	<b>Билет стоил 189 долларов.</b> <i>сто восемьдесят девять</i>
<b>123. The Chief Officer is 46 tomorrow</b> <i>forty-six four six sixty-four fourth six</i>	<b>Старпому завтра - 46.</b> <i>сорок шесть</i>	<b>130. We were in convoy for 12.5 hours.</b> <i>twelve and a half twelve five twelve and a fifth twelfth</i>	<b>Мы были в караване в течение 12.5 часов.</b> <i>двенадцать с половиной</i>
<b>124. There are 1,500 seafarers currently registered with the company.</b> <i>one thousand five hundred fifteen thousand one thousand and fifty one hundred and fifty</i>	<b>1 500 моряков, в настоящее время зарегистрированных в компании.</b> <i>1 500</i>	<b>131. We worked for nearly 36 days.</b> <i>thirty-six sixty-three thirtieth six thirteen six hours</i>	<b>Мы работали почти 36 дней.</b> <i>тридцать шесть</i>

132. They left for the airport at 23.00. 11 o'clock last night 3 o'clock in the evening 3 o'clock in the afternoon 11 o'clock in the morning	Они уехали в аэропорт в 23.00. 11 часов вчера вечером	139. The overall length of the vessel is 158.45m. one hundred and fifty-eight point four five meters one five eight four five meters fifteen eight point four five meters one hundred and fifty-eight and forty-five meters	Наибольшая длина судна - 158.45 м.  158.45 м
133. The equipment operates at 220 volts. two hundred and twenty two hundred and two twenty-two hundred twenty-two oh	Оборудование работает на 220 Вт. двести двадцать	140. The car cost \$ 23,600. twenty-three thousand six hundred dollars twenty-three six hundred dollars two thousand six hundred dollars two three six zero zero dollars	Автомобиль стоит \$ 23 600. двадцать три тысячи шестьсот долларов
134. The 2nd Officer is 33 years old. thirty-three thirty thirtieth three three	Второму помощнику 33 года. тридцать три	141. My birthday is 19/5. May the nineteenth the nineteenth of March the ninth of May March the ninth	Мой день рождения 19/5. 19мая
135. We are approximately 200 metres from the shore. two hundred two zero zero twenty oh two thousand	Мы - приблизительно в 200 метрах от берега. две сотни	142. They drove for 512 miles. over five hundred almost five hundred almost six hundred exactly five hundred	Они проехали 512 миль. более чем пятьсот
136. He began his watch at 1600 hours. sixteen hundred six hundred one thousand six hundred sixteen oh oh	Он начал свою вахту в 16.00 часов. шестнадцать ноль ноль	143. Advance to 2.5 nautical miles south of the fairway buoy. two and a half twenty-five five point two two and a quarter	Продвиньтесь на 2.5 мили к югу от бакена фарватера. два с половиной
137. We are scheduled to arrive on 1/3. the first of March the third of March March the third the first of January	Мы планировали прибыть 1/3. первого марта	144. The navigation light is 45 degrees to port forty-five fifty-five forty-fifth fourteen	Навигационный огонь - 45 градусов по левому борту. сорок пять
138. This vessel was delivered in October 1996. nineteen ninety-six one nine nine six nineteen nine six one thousand nine hundred and ninety-six	Это судно было поставлено в октябре 1996. 1996		

145. It takes 60 seconds from hard-a-port to hard-a-starboard.

sixty  
sixteen  
six  
sixth

Требуется 60 секунд для перекладки руля с левого на правый борт.

шестьдесят

146. Maintain speed of 15 knots.

fifteen  
five  
fifteenth  
fifty

Поддерживайте скорость 15 узлов.

пятнадцать

147. We have to move 300 meters ahead.

three hundred  
thirty  
thirty-three hundred  
three thousand

Мы должны переместиться на 300 метров вперед.

триста

148. Assistance will arrive within 15 minutes.

a quarter of an hour  
half an hour  
an hour  
three quarters of an hour

Помощь прибудет в течение 15 минут.

четверть часа

149. VHP DSC channel 70 is switched on. УКВ DSC канал 70 включен.

seventy  
seventeen  
sixteen  
sixty

семьдесят

Задание №5  
ЗАПОЛНИТЬ ПРОБЕЛ

В данном разделе теста вам следует выбрать пропущенное слово или фразу. Для облегчения выполнения задания приводится правильный ответ и перевод предложения. Будет задано пять вопросов из всех нижеуказанных. Соответственно можно набрать максимум 5 баллов.

- How much\_\_\_?\_ ?  
it costs                      cost it  
cost                              does it cost  
How much does it cost?  
Сколько это стоит?
- \_\_\_?\_\_\_ the fire extinguishers nearest your cabin?  
To locate                      Have you located  
Have located                      The location has  
Have you located the fire extinguishers nearest your cabin?  
Вы установили огнетушитель рядом с вашей каютой?
- \_\_\_?\_\_\_the Chief Engineer?  
Who are                      Where's  
What                              What are  
Where's the Chief Engineer?  
Где старший механик?
- \_\_\_?\_\_\_ the chart for me, please?  
You have got                      Would you get  
Could I get                              Have I got  
Would you set that chart for me, please?  
Не могли бы вы захватить для меня карту?
- \_\_\_?\_\_\_ your position?  
Could have                      What is  
Who could                              When are  
What is your position?  
Какие у вас координаты?
- \_\_\_?\_\_\_practice the fire drill yesterday?  
Do they                              Did you  
Were we                              Ami  
Did you practice the fire drill yesterday?  
Вы вчера занимались отработкой пожарной тревоги вчера?
- \_\_\_?\_\_\_the helmsman understand English?  
Are                                      Does  
Do                                        Is  
Does the helmsman understand English?  
Рулевой понимает по-английски?
- \_?\_ \_\_charted the route yet?  
Can they                              Has he  
Will I                                      Would you  
Has he charted the route yet?  
Он уже нанес на карту путь?
- \_\_\_?\_\_\_your favorite country?  
Who are                              Which is  
Who is                                      What are  
Which is your favorite country?  
Какая ваша любимая страна?

10. \_\_\_? \_\_\_ safety manual should I refer to?

That Whom  
How Which

11. \_\_\_? \_\_\_ the engineer break his arm?

How was Where was  
What did How did

12. \_\_\_? \_\_\_ has painted the mast?

How What  
When Who

13. \_\_\_? \_\_\_ they had the propeller fixed yet?

Why What  
How Have

14. \_\_\_? \_\_\_ still on board?

Are there anyone There is anyone  
Is there Is there anyone

15. \_\_\_? \_\_\_ you late for your watch this morning?

What were Why was  
How was Why were

16. \_\_\_? \_\_\_ a medical examination required?

Are Am  
Is Be

17. \_\_\_? \_\_\_ fish or chicken?

Do want Want you  
Do you want You do want

18. \_\_\_? \_\_\_ you fix it before departure?

Get Are  
Can What

19. \_\_\_? \_\_\_ for the Pilot's arrival?

Are ready You ready  
Are you ready Are you

20. \_\_\_? \_\_\_ safety gear do you need?

That Who  
What Whom

Which safety manual should I refer to?

К какому руководству по безопасности должен я обратиться?

How did the engineer break his arm?

Как механик сломал руку?

Who has painted the mast?

Кто покрасил мачту?

Have they had the propeller fixed yet?

Они уже зафиксировали винт?

Is there anyone still on board?

Есть ли кто-то еще на борту?

Why were you late for your watch this morning?

Почему вы опоздали на вахту сегодня утром?

Is a medical examination required?

Профотбор требуется?

Do you want fish or chicken?

Вы хотите рыбу или курицу?

Can you fix it before departure?

Вы можете укрепить это перед отходом?

Are you ready for the Pilot's arrival?

Вы готовы к прибытию лоцмана?

What safety gear do you need?

Какие приспособления безопасности вам нужны?

21. \_\_\_? \_\_\_ sufficient depth of water?

Can there Are there  
Is there What are

22. \_\_\_? \_\_\_ what's being said?

You under standing Understanding  
Understand you Can you understand

23. \_\_\_? \_\_\_ you repair the damage?

Is Does  
Are Can ^

24. \_\_\_? \_\_\_ passengers are on board?

Where How much  
Who How many

25. \_\_\_? \_\_\_ will the assistance arrive?

Who What  
How much When

25. \_\_\_? \_\_\_ your latest gale warning?

What are How many  
Who is What is

27. \_\_\_? \_\_\_?

Must take a pilot Take a pilot I must  
Take I a pilot Must I take a pilot

28. \_\_\_? \_\_\_ the local time?

How is How much is  
When What is

29. \_\_\_? \_\_\_ wrong with the pilot ladder?

Where is Why is  
When is What is

30. \_\_\_? \_\_\_ course?

Have altered Have you  
Altered Have you altered

31. \_\_\_? \_\_\_ underway?

Must you Can you  
Have you Are you altered

32. \_\_\_? \_\_\_ any dangerous goods?

Are carrying Carry  
You carry Do you carry

Is there sufficient depth of water?

Достаточная ли здесь глубина?

Can you understand what's being said?

Вы можете понять, о чем говорится?

Can you repair the damage?

Вы можете устранить аварию?

How many passengers are on board?

Сколько пассажиров на борту?

When will the assistance arrive?

Когда придет помощь?

What is your latest gale warning?

Какое ваше последнее штормовое предупреждение

Must I take a pilot?

Я должен взять лоцмана?

What is the local time?

Какое местное время?

What is wrong with the pilot ladder?

Что случилось с лоцманским трапом?

Have you altered course?

Вы изменили курс?

Are you altered underway?

Вы изменили направление?

Do you carry any dangerous goods?

Вы везете какой-нибудь опасный груз?

33. \_\_\_\_? \_\_navigational assistance?  
You can want      You are wanting  
Want                  Do you want

34. \_\_\_\_? \_\_the hospital on board?  
Who is                  What time is  
When is                Where is

35. \_\_\_\_? \_\_time do I need to get from  
the terminal to the airport?  
What                  Where  
How much            Is

36. \_\_\_\_? \_\_the weather like in  
the Baltic today?  
How is                Who is  
Where is              What is

37. \_\_\_\_? \_\_the rudder get fixed?  
What did              Where was  
How was                When did

38. \_\_\_\_? \_\_the damage immediately?  
  
You report            You do report  
Report                Did you report

39. \_\_\_\_? \_\_did the accident happen?  
That                  Who  
Which                What time

40. You were with another crew  
on your last contract, \_\_\_\_? \_\_?  
weren't you          was you  
you were              wasn't you

41. \_\_\_\_? \_\_they travel to Singapore?  
What did              Who did  
What was                How did

42. \_\_\_\_? \_\_a problem with  
the engine earlier?  
There is                Are there  
Were there            Was there

**Do you want navigational assistance?**  
Вам нужна навигационная  
поддержка?

**Where is the hospital on board?**  
Где больница на борту?

**How much time do I need to get from  
the terminal to the airport?**  
Сколько мне потребуется времени  
из терминала в аэропорт?

**What is the weather like in the  
Baltic today?**  
Какая сегодня погода на Балтике?

**When did the rudder get fixed?**  
Когда руль был зафиксирован?

**Did you report the damage  
immediately?**  
Вы сообщили о повреждениях  
немедленно?

**What time did the accident happen?**  
В какое время произошел несчастный  
случай?

**You were with another crew on your  
last contract, weren't you?**  
Вы были с другим экипажем в  
прошлом контракте, не так ли?

**How did they travel to Singapore?**  
Как они путешествовали в Сингапур?

**Was there a problem with the  
engine earlier?**  
Ранее были проблемы с двигателем?

43. \_\_\_\_? \_\_on watch yesterday at 1030?  
What time was      Where was  
When was            Who was

44. \_\_\_\_? \_\_safety equipment do you  
need to inspect?  
When                  Whom  
That                    What

45. \_\_\_\_? \_\_fire extinguishers are  
in the galley?  
How long              How much  
How far                How many

46. \_\_\_\_? \_\_is it from Paris to London?  
When                  Which one  
Where                  How far

47. \_\_\_\_? \_\_tones were loaded?  
Who                    How many  
What size              When direction

48. \_\_\_\_? \_\_long will it take to send  
the spares to Japan?  
When                  How  
Why                    What

49. \_ ? \_ ?  
What time on duty  
What time are you duty?  
What time you time?  
At what time are duty?

50. \_\_\_\_? \_\_you arrive at the  
distress position?  
When are              When will  
When is                When

51. \_\_\_\_? \_\_to report this incident?  
It necessity            Is it necessary  
Is necessary            It is necessarily

52. \_\_\_\_? \_\_does the flight leave for Dub;  
How long              When  
If                        What

**Who was on watch yesterday at 10.30?**  
Кто был вчера на вахте в 10.30?

**What safety equipment do you  
need to inspect?**  
Какое оборудование по безопасности  
вам нужно проверить?

**How many fire extinguishers are in the  
galley?**  
Сколько огнетушителей на камбузе?

**How far is it from Paris to London?**  
Как далеко от Парижа до Лондона?

**How many tones were loaded?**  
Сколько тонн было загружено?

**How long will it take to send the spares  
to Japan?**  
Сколько займет посылка запасных  
частей в Японию?

**What time are you duty?**  
В какое время ваша вахта?

**When will you arrive at the distress  
position?**  
Когда вы придете на место бедствия?

**Is it necessary to report this incident?**  
Обязательно сообщать об этом  
инциденте?

**When does the flight leave for Dubai?**  
Когда самолет вылетает в Дубай?

53. \_\_\_\_? \_\_\_\_ the fire party have breathing apparatus?

Get Does  
Have Got

54. \_\_\_\_? \_\_\_\_ the engines ready?

Is Are  
Does What

55. \_\_\_\_? \_\_\_\_ the last time you visited New Orleans?

When is When was  
Who is Where was

56. \_\_\_\_? \_\_\_\_ will you need to finish loading?

How many time duty?  
How much time  
Which time How time

57. \_\_\_\_? \_\_\_\_ to the Superintendent about the pumps?

Speak Did speak  
Did you speak  
Speak you did duty

58. \_\_\_\_? \_\_\_\_ your vessel come from?

How have What have  
When has Where has

59. \_\_\_\_? \_\_\_\_ make sure the radio room is locked?

Which were Were you  
When you Would you

60. \_ ? \_ for GMDSS?

Which equipment do  
Your vessel equipped  
Does your equipment  
Is your vessel equipped

61. \_\_\_\_? \_\_\_\_ do they need for expenses?

How many Where  
How much How far

**Does the fire party have breathing apparatus?**

Пожарная бригада имеет дыхательные аппараты?

**Are the engines ready?**

Двигатели готовы?

**When was the last time you visited New Orleans?**

Когда в последний раз вы посещали Новый Орлеан?

**How much time will you need to finish loading?**

Сколько времени вам необходимо для окончания погрузки?

**Did you speak to the Superintendent about the pumps?**

Вы говорили с суперинтендантом о насосах?

**Where has your vessel come from?**

Откуда пришло ваше судно?

**Would you make sure the radio room is locked?**

Вы удостоверились, что радиорубка заперта?

**Is your vessel equipped for GMDSS?**

Ваше судно оборудовано для GMDSS?

**How much do they need for expenses?**

Сколько им надо на расходы?

62. \_\_\_\_? \_\_\_\_ have you lived in Odessa?

What for What time  
How long What

63. \_\_\_\_? \_\_\_\_ to go next?

Where expect you  
Where you expectance  
Where do you expect  
Where you do expect

64. \_\_\_\_? \_\_\_\_ of the crew have been sick this month?

Which many What much  
How many What many

65. \_\_\_\_? \_\_\_\_ will get the job?

Who you think Do you think  
Who do you think Who think you

66. \_ ? \_ ?

What you is draught  
What is your draught  
Where is draught you  
Your is draught what

67. \_\_\_\_? \_\_\_\_ to carry a spare face mask?

Forgetting You did forget  
To forget Did you forget

68. \_\_\_\_? \_\_\_\_ the storm hit last night?

What does When was  
What was When did

69. \_\_\_\_? \_\_\_\_ did he start his watch?

How long Which  
What What time

70. \_\_\_\_? \_\_\_\_ tonnes of oil can you take?

How long Where  
What How many

71. \_\_\_\_? \_\_\_\_ will crude oil washing start?

How many Who  
How much When

**How long have you lived in Odessa?**

Как долго вы жили в Одессе?

**Where do you expect to go next?**

Куда вы предполагаете идти далее?

**How many of the crew have been sick this month?**

Сколько членов команды болело в этом месяце?

**Who do you think will get the job?**

Как вы думаете, кто получит работу?

**What is your draught?**

Какая ваша осадка?

**Did you forget to carry a spare face mask?**

Вы забыли принести защитную лицевую маску?

**When was the storm hit last night?**

Когда был шторм прошлой ночью?

**What time did he start his watch?**

В какое время он заступил на вахту?

**How many tonnes of oil can you take?**

Сколько тонн нефти вы можете взять?

**When will crude oil washing start?**

Когда начнется замывка от сырой нефти?



72. \_\_\_?\_\_\_we connect the loading arm?  
What Is  
How Can  
Can we connect the loading arm?  
Мы можем соединить плечо погрузки?
73. \_\_\_?\_\_\_ballast can the vessel take?  
When What time  
How many How much  
How much ballast can the vessel take?  
Сколько балласта может взять судно?
74. It's an interesting place,\_\_\_?\_\_\_  
it's doesn't it  
isn't it it is?  
It's an interesting place, isn't it?  
Это интересное место, не так ли?
75. \_\_\_?\_\_\_the air change rate  
of the ventilators?  
Where were What are  
When are What is  
What is the air change rate  
of the ventilators?  
Как изменяется скорость воздуха  
от вентиляторов?
76. \_\_\_?\_\_\_the temperature recorders in  
the holds operational?  
Has Have  
Is Are  
Are the temperature recorders  
in the holds operational?  
Термографы в трюмах работают?
77. \_\_\_?\_\_\_the certificate of survey,  
available and complete?  
Are Has  
Does Is  
Is the certificate of survey,  
available and complete?  
Свидетельство об осмотре  
доступно и завершено?
78. \_\_\_?\_\_\_needs medical first aid?  
Why Where  
When Who  
Who needs medical first aid?  
Кому нужна первая медицинская  
помощь?
74. What \_? \_?  
mean the signal does the signal mean  
the signal does mean  
does mean the signal  
What does the signal mean?  
Что означает сигнал?
80. \_\_\_?\_\_\_your birthday?  
Who is When is  
Is What are  
When is your birthday?  
Когда ваш день рождения?
81. \_\_\_?\_\_\_I have your maneuvering data?  
What May  
That Is  
May I have your maneuvering data?  
Могу я получить ваши маневренные  
данные?
82. \_\_\_?\_\_\_the wind expected to change?  
Are Is  
Do Be  
Is the wind expected to change?  
Ожидается ли изменение ветра?
83. \_\_\_?\_\_\_extra power available in  
an emergency?  
When Is there  
Could you Can  
Is there extra power available in  
an emergency?  
Имеется ли запас мощности в  
аварийной ситуации?
84. \_\_\_?\_\_\_course do you advise?  
When What  
Are Who  
What course do you advise?  
Какой курс вы советуете?
85. \_\_\_?\_\_\_today?  
How do you How feel you  
How do you found  
How are you feeling  
How are you feeling today?  
Как вы себя чувствуете сегодня?
86. \_\_\_?\_\_\_ the flight leave?  
What o'clock does What time does  
When do What time  
What time does the flight leave?  
В какое время самолет отправляется?
87. Why \_? \_?  
are the lights are the lights flashing  
are flashing the lights  
the lights flashing  
Why are the lights flashing?  
Почему вспыхивают огни?
88. \_\_\_?\_\_\_sent us that e-mail?  
Is Who  
How When  
Who sent us that e-mail?  
Кто отправил нам этот е-мэйл?
89. \_\_\_?\_\_\_tomorrow or on Friday?  
Leave you Are you leaving  
You do leave Have you left  
Are you leaving tomorrow  
or on Friday?  
Вы выезжаете завтра или в пятницу?
90. \_\_\_?\_\_\_the engine diesel or turbine?  
Does Is  
Are Do  
Is the engine diesel or turbine?  
Двигатель дизельный или турбинный?
91. \_? \_ are you due to depart?  
There When  
That Who  
When are you due to depart?  
Когда вы должны отбыть?
92. \_\_\_?\_\_\_on duty last night?  
Did he He  
Was he Are he  
Was he on duty last night?  
Он был на вахте прошлой ночью?
93. What \_? \_ your full speed?  
can am  
is have  
What is your full speed?  
Какая ваша полная скорость?



94. \_\_\_\_? \_\_\_\_the door to the ship's hospital?

Has you locked    You are locked  
Have you locked    Locked you

95. \_\_\_\_? \_\_\_\_the maximum revolutions  
astern?

How much    Where are  
What    What are

96. \_\_\_\_? \_\_\_\_the officers' messroom?

How long    What are  
Who is    Where is

97. \_\_\_\_? \_\_\_\_the cable leading?

How long    Where has  
How many    How is

98. \_\_\_\_? \_\_\_\_cable is out?

How many    Where  
How    How much

99. \_\_\_\_? \_\_\_\_shackles are left?

When    How  
How much    How many

100. \_\_\_\_? \_\_\_\_type of wine do you like?

How    Who  
Where    What

101. What time \_ ? \_ ?

occur the accident  
the accident occur  
did the accident occur  
did occur the accident

102. \_\_\_\_? \_\_\_\_everybody got a training  
record book?

Does    Do  
Has    Have

103. \_\_\_\_? \_\_\_\_the Training Manager before?

Have he met    Met he  
Has he met    Has he meet

**Have you locked the door to the ship's  
hospital?**

Вы закрыли дверь в судовую  
больницу?

**What are the maximum revolutions  
astern?**

Какие максимальные обороты назад?

**Where is the officers' messroom?**

Где офицерская столовая?

**How is the cable leading?**

Как смотрит якорь-цепь?

**How much cable is out?**

Сколько якорь-цепи ушло?

**How many shackles are left?**

Сколько смычек осталось?

**What type of wine do you like?**

Какой сорт вина вы предпочитаете?

**What time did the accident occur?**

В какое время случилось  
происшествие?

**Have everybody got a training record  
book?**

Все получили книгу регистрации  
подготовки?

**Has he met the Training Manager  
before?**

Он встречал руководителя обучения  
прежде?

104. \_\_\_\_? \_\_\_\_the heading now?

Should    When are  
What's    Is

105. \_\_\_\_? \_\_\_\_the VHF signal strong?

Are    Is  
Does    What

106. **How many crew members ? ?**

there is    are there  
there are    is there

107. \_ ? \_ ?

From where you are  
Where are you from  
Where are from    From where do you

108. \_\_\_\_? \_\_\_\_to Rotterdam?

How long are they    How far is it  
Where the distance    Far is

109. **Do you know \_\_\_\_? \_\_\_\_?**

if    destination    the destination  
from the destination them  
where destination

110. \_ ? \_ ?

Who is    What are  
What is the pilot's hour  
When will the pilot arrive

111. \_\_\_\_? \_\_\_\_is the airport to the  
oil terminal?

Who    How near  
How many    What

112. **What kind of assistance \_\_\_\_? \_\_\_\_?**

require    do you require  
you do require    you require

113. \_\_\_\_? \_\_\_\_the company's safety manual?

Have read    Have you read  
Read    Read you

**What's the heading now?**

Какой сейчас курс?

**Is the VHF signal strong?**

Сигнал УКВ сильный?

**How many crew members are there?**

Сколько там членов экипажа?

**Where are you from?**

Откуда вы?

**How far is it to Rotterdam?**

Как далеко до Роттердама?

**Do you know the destination?**

Вы знаете пункт назначения?

**When will the pilot arrive?**

Когда прибудет лётчик?

**How near is the airport to the oil  
terminal?**

Как близко находится аэропорт  
к нефтетерминалу?

**What kind of assistance do you  
require?**

Какой вид помощи вам нужен?

**Have you read the company's safety  
manual?**

Вы читали руководство  
по безопасности компании?

114. ___? ___ did you travel? If _____ How Whom _____ While	<b>How did you travel?</b> Как вы путешествовали?	125. ___? ___ the standing orders? Do you understand Do understand Understanding _____ Understood	<b>Do you understand the standing orders?</b> Вы понимаете поставленные приказы?
115. ___? ___ was your position obtained? Who _____ How much What _____ How	<b>How was your position obtained?</b> Как было получено ваше местоположение?	126. ___? ___ does it take to change the engine from ahead to astern? When _____ Where How far _____ How long	<b>How long does it take to change the engine from ahead to astern?</b> Сколько времени займет перевод двигателя с переднего на задний ход?
116. ___? ___ has contacted the pilot? What _____ How Why _____ Who	<b>Who has contacted the pilot?</b> Кто связался с лоцманом?	127. ___? ___ the maximum maneuvering power ahead? How _____ Who is How many _____ What is	<b>What is the maximum maneuvering power ahead?</b> Какая максимальная маневренная мощность на переднем ходу?
117. ___? ___ the last safety training session? When are _____ Who was Where are _____ When was	<b>When was the last safety training session?</b> Когда было последнее учебное занятие по безопасности?	128. ___? ___ water is in your vessel? Why _____ Where How many _____ How much	<b>How much water is in your vessel?</b> Сколько воды находится на вашем судне?
118. ___? ___ the next safety training session? Who is _____ Where was When was _____ When is	<b>When is the next safety training session?</b> Когда следующее учебное занятие по безопасности?	129. ___? ___ part of your vessel is aground? Where _____ Who Why _____ What	<b>What part of your vessel is aground?</b> Какая часть вашего судна на мели?
119. ___? ___ the explosives stored? What is _____ How many are That are _____ Where are	<b>Where are the explosives stored?</b> Где складированы взрывчатые вещества?	130. ___? ___ the nature of the sea bottom? Why is _____ How much is What is _____ Which	<b>What is the nature of the sea bottom?</b> Каков характер морского дна?
120. ___? ___ signals are used in an emergency? How _____ That Why _____ What	<b>What signals are used in an emergency?</b> Какие сигналы используются при аварии?	131. ___? ___ a bandage for that cut? You have need _____ Do need you Do you need _____ Have need you	<b>Do you need a bandage for that cut?</b> Вам нужна повязка на этот порез?
121. _____ Is everything order _____ Order in everything In order is everything Is everything in order	<b>Is everything in order?</b> Все в порядке?	132. ___? ___ damage control material available? How _____ Be When _____ Is	<b>Is damage control material available?</b> Доступны ли материалы для контроля за повреждениями?
122. ___? ___ on fire? How _____ is _____ Why is What has _____ What is	<b>What is on fire?</b> Что горит?	133. ___? ___ the last man-overboard drill? Where are _____ Why was How is _____ When was	<b>When was the last man-overboard drill?</b> Когда были последние учения по тревоге "человек за бортом"?
123. ___? ___ the size of the leak? Why is _____ Where is How is _____ What is	<b>What is the size of the leak?</b> Какой размер разлива?	134. ___? ___ the number of casualties? How many _____ How much Why is _____ What is	<b>What is the number of casualties?</b> Сколько пострадавших?
124. ___? ___ will the pilot embark? What is _____ Who How much _____ When	<b>When will the pilot embark?</b> Когда прибудет лоцман?		

135. ? the hold capacity of your vessel?

That is Why is  
Which are What is

136. \_\_\_?\_\_\_reefer plugs does the vessel have?

How much How are  
What is How many

137. \_\_\_?\_\_\_tonnes of steel are booked?

How long Where  
Why How many

138. \_\_\_?\_\_\_ will provide slings?

That How  
Which Who

139. \_\_\_?\_\_\_does it take to get to Stockholm?

How Why  
Where How long

140. \_\_\_?\_\_\_cargo are you carrying?

Where Who  
How many What

141. How many containers\_\_\_?\_\_\_?

there are is there  
there is are there

142. \_\_\_?\_\_\_ my berthing instructions?

When can What has located  
What are While

143. \_\_\_?\_\_\_to order the supplies?

Are ready You ready  
Ready Are you ready

144. \_\_\_?\_\_\_do I adjust the range?

That Who  
Which How

What is the hold capacity of your vessel?

Какая вместительность трюма  
вашего судна?

How many reefer plugs does the vessel have?

Сколько на судне холодильных  
штепселей?

How many tonnes of steel are booked?

Сколько тонн стали заказано?

Who will provide slings?

Кто обеспечит стопоры?

How long does it take to get to Stockholm?

Сколько времени займет добраться  
до Стокгольма?

What cargo are you carrying?

Какой груз вы везете?

How many containers are there?

Сколько там контейнеров?

What are my berthing instructions?

Каковы указания по постановке  
к причалу?

Are you ready to order the supplies?

Вы готовы заказать снабжение?

How do I adjust the range?

Как я настрою дальность?

## Задание №6 ПРАВИЛЬНОЕ ПРОИЗНОШЕНИЕ

В этом задании вам необходимо подумать над правильным произношением каждого из слов в группе. При прохождении теста обратите внимание на подчеркнутую часть каждого слова. Выберите то слово, в котором подчеркнутая часть произносится иначе, чем в других словах. В тесте будет предложено десять заданий. Результат прохождения - 10 баллов. В следующих примерах лишнее слово выделено курсивом.

sew	<b>шить</b>	deck	<b>налуба</b>
true	верный	tea	чай
screw	винт	be	быть
shoot	стрелять	fee	плата
good	<b>хороший</b>	skill	<b>навык</b>
mud	грязь	line	линия
flood	потоп	child	ребенок
blood	кровь	sight	вид
cell.	<b>ячейка</b>	dune	<b>дюна</b>
cube	куб	drum	барабан
case	случай	fun	забава
call	звонок	'son	сын
cancel	<b>отменить</b>	bill	<b>счет</b>
locker	шкафчик	mile	миля
speak	говорить	style	стиль
anchor	якорь	while	пока
though	<b>хотя</b>	drop	<b>снижение</b>
rough	грубо	move	движение
tough	жесткий	lose	потерять
enough	достаточно	choose	выбрать
bought	<b>покупать</b>	bear	<b>медведь</b>
safe	сейф	east	восток
rough	грубо	tree	дерево
off	прочь	sea	море
anchor	<b>якорь</b>	hold	<b>трюм</b>
winching	лебедка	stop	остановка
beaches	берега	taught	учить
launches	запуски	yacht	яхта
chess	<b>шахматы</b>	shore	<b>берег</b>
chest	сундук	cod	треска
chief	старший	squad	команда
reach	готовый	clock	часы

<b>chrome</b> change child chip	<b>хром</b> изменение ребенок чип	<b>cough</b> course halt haul	<b>кашель</b> курс остановка трофей	<b>break</b> screen seem beam	<b>перерыв</b> экран казаться луч	<b>stove</b> fun come sump	<b>печь</b> забава прибыть поддон
<b>cold</b> cereal sent centra]	<b>холод</b> хлебный посылать главный	<b>smoke</b> dock rock stop	<b>дым</b> док скала остановка	<b>love</b> off cough soft	<b>любовь</b> прочь кашель мягкий	<b>chemical</b> channel chain cheese	<b>химический</b> канал цепь сыр
<b>crane</b> mass fat clan	<b>кран</b> масса жир клан	<b>cloth</b> soak clothes boat	<b>ткань</b> впитаться одежда лодка	<b>lonely</b> funny money sunny	<b>одинокий</b> забавный деньги солнечный	<b>photo</b> pilot apple clip	<b>фото</b> лоцман яблоко зажим
<b>laden</b> spanner hazard travel	<b>загруженный</b> ключ опасность поездка	<b>prove</b> both goes those	<b>доказать</b> оба идет те	<b>hoist</b> hour ounce drown	<b>подъем</b> час унция тонуть	<b>lamb</b> verb crab knob	<b>ягненок</b> глагол краб кнопка
<b>knee</b> back coke crew	<b>колени</b> назад кокс команда	<b>shot</b> poll snow whole	<b>выстрел</b> опрос снег целое	<b>any</b> station taking daily	<b>любой</b> станция взятие ежедневно.	<b>are</b> spare fair wear	<b>быть</b> запчасть ярмарка носить
<b>learn</b> mean team seen	<b>учить</b> значить команда видеть	<b>whose</b> stole rode hope	<b>чей</b> украл ехал надежда	<b>stamp</b> fail drain plane	<b>печать</b> слабеть утечка самолет	<b>barge</b> fare hair dare	<b>баржа</b> пища волосы вызов
<b>done</b> foam bone dome	<b>сделанный</b> пена кость купол	<b>proud</b> soup rule blue	<b>гордый</b> суп правило синий	<b>same</b> mask plant craft	<b>то же</b> маска завод ремесло	<b>far</b> air pear care	<b>далеко</b> воздух груша забота
<b>wear</b> leak meet seat	<b>носить</b> утечка встречать место	<b>out</b> flew school loop	<b>выход</b> летать школа петля	<b>danger</b> master harness carbon	<b>опасность</b> капитан авт.ремень углерод	<b>wild</b> drill spill build	<b>дикий</b> обучение разлив строить
<b>mixing</b> mining writing riding	<b>смешивание</b> горная пром. документ поездка	<b>tune</b> rub duct flush	<b>мелодия</b> натираание трубочка поток	<b>flare</b> mark sharp far	<b>вспышка</b> марка острый далеко	<b>mile</b> nil fill fist	<b>миля</b> ноль заполнить кулак
<b>water</b> safe gate rating	<b>вода</b> сейф ворота оценка	<b>busy</b> summer butter bunker	<b>занятый</b> лето масло бункер	<b>spare</b> car bark farm	<b>запчасть</b> автомобиль кора ферма	<b>red</b> we see feed	<b>красный</b> мы видеть кормить

<b>chrome</b> change child chip	<b>хром</b> изменение ребенок чип	<b>cough</b> course halt haul	<b>кашель</b> курс остановка трофей	<b>break</b> screen seem beam	<b>перерыв</b> экран казаться луч	<b>stove</b> fun come sump	<b>печь</b> забава прибыть поддон
<b>cold</b> cereal sent centra]	<b>холод</b> хлебный посылать главный	<b>smoke</b> dock rock stop	<b>дым</b> док скала остановка	<b>love</b> off cough soft	<b>любовь</b> прочь кашель мягкий	<b>chemical</b> channel chain cheese	<b>химический</b> канал цепь сыр
<b>crane</b> mass fat clan	<b>кран</b> масса жир клан	<b>cloth</b> soak clothes boat	<b>ткань</b> впитаться одежда лодка	<b>lonely</b> funny money sunny	<b>одинокий</b> забавный деньги солнечный	<b>photo</b> pilot apple clip	<b>фото</b> лоцман яблоко зажим
<b>laden</b> spanner hazard travel	<b>загруженный</b> ключ опасность поездка	<b>prove</b> both goes those	<b>доказать</b> оба идет те	<b>hoist</b> hour ounce drown	<b>подъем</b> час унция тонуть	<b>lamb</b> verb crab knob	<b>ягненок</b> глагол краб кнопка
<b>knee</b> back coke crew	<b>колени</b> назад кокс команда	<b>shot</b> poll snow whole	<b>выстрел</b> опрос снег целое	<b>any</b> station taking daily	<b>любой</b> станция взятие ежедневно.	<b>are</b> spare fair wear	<b>быть</b> запчасть ярмарка носить
<b>learn</b> mean team seen	<b>учить</b> значить команда видеть	<b>whose</b> stole rode hope	<b>чей</b> украл ехал надежда	<b>stamp</b> fail drain plane	<b>печать</b> слабеть утечка самолет	<b>barge</b> fare hair dare	<b>баржа</b> пища волосы вызов
<b>done</b> foam bone dome	<b>сделанный</b> пена кость купол	<b>proud</b> soup rule blue	<b>гордый</b> суп правило синий	<b>same</b> mask plant craft	<b>то же</b> маска завод ремесло	<b>far</b> air pear care	<b>далеко</b> воздух груша забота
<b>wear</b> leak meet seat	<b>носить</b> утечка встречать место	<b>out</b> flew school loop	<b>выход</b> летать школа петля	<b>danger</b> master harness carbon	<b>опасность</b> капитан авт.ремень углерод	<b>wild</b> drill spill build	<b>дикий</b> обучение разлив строить
<b>mixing</b> mining writing riding	<b>смешивание</b> горная пром. документ поездка	<b>tune</b> rub duct flush	<b>мелодия</b> натираание трубочка поток	<b>flare</b> mark sharp far	<b>вспышка</b> марка острый далеко	<b>mile</b> nil fill fist	<b>миля</b> ноль заполнить кулак
<b>water</b> safe gate rating	<b>вода</b> сейф ворота оценка	<b>busy</b> summer butter bunker	<b>занятый</b> лето масло бункер	<b>spare</b> car bark farm	<b>запчасть</b> автомобиль кора ферма	<b>red</b> we see feed	<b>красный</b> мы видеть кормить

<b>wash</b> bad catch span	<b>мыть</b> плохо выгода ширина	<b>learn</b> reef feet east	<b>учить</b> риф ноги восток	<b>far</b> storm war form	<b>далеко</b> шторм война форма	<b>palm</b> oil film hold	<b>ладонь</b> нефть фильм трюм
<b>would</b> round mouth out	<b>был бы</b> вокруг рот выход	<b>can</b> change same rain	<b>может</b> изменение тоже дождь	<b>many</b> matter manning happy	<b>много</b> вопрос комплектация счастье	<b>their</b> piece team fleet	<b>их</b> часть команда флот
<b>meaning</b> heading weather ready	<b>значение</b> заголовок погода готовый	<b>winch</b> crime sign blind	<b>лебедка</b> преступление подпись жалюзи	<b>major</b> manner matching massive	<b>главный</b> манера пригонка массивный	<b>sun</b> glue tool chew	<b>солнце</b> клей инструмент жевать
<b>pretty</b> sender getting jetty	<b>приятный</b> датчик получение мол	<b>back</b> lake drain crane	<b>назад</b> озеро утечка кран	<b>not</b> nose load code	<b>нет</b> нос груз кодекс	<b>round</b> clue spool group	<b>вокруг</b> ключ катушка группа
<b>easy</b> pleasant question messroom	<b>легкий</b> приятный вопрос столовая	<b>keel</b> knew knot net	<b>киль</b> знал узел сеть	<b>said</b> laid train wait	<b>сказал</b> класть поезд ждать	<b>slip</b> type slide tied	<b>бланк</b> тип слайд связанный
<b>height</b> eight paint weight	<b>высота</b> восемь краска вес	<b>swim</b> mile dive fly	<b>плавание</b> миля нырять муха	<b>raft</b> flame date play	<b>плот</b> пламя дата игра	<b>blow</b> crew blue few	<b>удар</b> команда синий немногие
<b>drip</b> fight bite sight	<b>копать</b> борьба укус вид	<b>shallow</b> stalling calling taller	<b>мелкий</b> остановка запрос высший	<b>bread</b> break steak great	<b>хлеб</b> перерыв бифштекс большой	<b>flood</b> food crude rude	<b>потоп</b> еда сырые грубый
<b>anchor</b> repair metre leader	<b>якорь</b> ремонт метр лидер	<b>hourly</b> higher heavy hatches	<b>ежечасно</b> выше тяжело люки	<b>pouch</b> joint boy soil	<b>карман</b> общий мальчик почва	<b>anchorage</b> searching church such	<b>якор. стоянка</b> поиск церковь такой
<b>same</b> stand land gram	<b>то же</b> стенд земля грамм	<b>honest</b> head hospital hurt	<b>честный</b> голова больница вред	<b>tool</b> coin toy void	<b>инструмент</b> монета игрушка пустота	<b>bone</b> lock bond knock	<b>кость</b> замок связь удар
<b>safe</b> draft graph laugh	<b>сейф</b> осадка график смех	<b>comb</b> boiler combine cab	<b>гребенка</b> котел комбайн такси	<b>hull</b> foot put pull	<b>корпус</b> нога класть тянуть	<b>share</b> gear pier clear	<b>акция</b> механизм пирс ясный

<b>rush</b>	<b>порыв</b>	<b>paid</b>	<b>оплаченный</b>	<b>file</b>	<b>файл</b>	<b>Thailand</b>	<b>Таиланд</b>
bush	куст	said	сказанный	fill	заполнять	Thursday	Четверг
look	взгляд	dead	мертвый	will	будет	thirsty	жаждущий
could	мог	fed	кормил	silt	ил	thermal	тепловой
<b>dull</b>	<b>унылый</b>	<b>panic</b>	<b>паника</b>	<b>cold</b>	<b>холод</b>	<b>shoulder</b>	<b>плечо</b>
foil	полный	peace	мир	should	если	couple	пара
book	книга	chance	шанс	wood	древесина	compass	компас
cook	повар	cycle	цикл	could	мог	trouble	забота
<b>comb</b>	<b>гребенка</b>	<b>cod</b>	<b>треска</b>	<b>June</b>	<b>июнь</b>	<b>cylinder</b>	<b>цилиндр</b>
fruit	плод	load	груз	sunk	погружать	coal	уголь
rude	грубый	code	кодекс	monk	монах	cargo	груз
cool	холодный	hose	рукав	junk	баракло	container	контейнер
<b>cent</b>	<b>цент</b>	<b>calm</b>	<b>тишина</b>	<b>hour</b>	<b>час</b>	<b>much</b>	<b>много</b>
current	поток	salad	салат	hold	трюм	ache	боль
carry	нести	told	сказанный	harbour	гавань-	lock	замок
cool	холодный	mild	умеренный	hand	рука	track	след
<b>death</b>	<b>смерть</b>	<b>half</b>	<b>половина</b>	<b>scene</b>	<b>сцена</b>	<b>pneumatic</b>	<b>пневматический</b>
team	команда	halt	остановка	school	школа	sleep	сон
cream	сливки	plan	план	scare	паника	passport	паспорт
breathe	дыхание	slow	медленно	sky	небо	stamp	печать
<b>pick</b>	<b>выбор</b>	<b>talk</b>	<b>разговор</b>	<b>me</b>	<b>мне</b>	<b>physical</b>	<b>физический</b>
phrase	фраза	pole	полюс	mess	блюдо	departure	отъезд
phone	телефон	sold	проданный	test	тест	captain	капитан
line	изысканный	bulk	балкер	debt	долг	copper	медь
<b>eye</b>	<b>глаз</b>	<b>knot</b>	<b>узел</b>	<b>rise</b>	<b>восход</b>	<b>thumb</b>	<b>большой палец</b>
deck	палуба	keel	киль	list	список	able	способный
let	помеха	king	король	miss	мисс	submarine	субмарина
next	следующий	key	ключ	wrist	запястье	double	двойной
<b>limb</b>	<b>член</b>	<b>know</b>	<b>знать</b>	<b>chlorine</b>	<b>хлор</b>	<b>climb</b>	<b>подъем</b>
sign	подпись	kilo	килограмм	check	проверка	boatswain	боцман
climb	подъем	Kuwait	Кувейт	choose	выбор	below	ниже
wine	вино	kill	убить	chair	стул	above	выше
<b>night</b>	<b>ночь</b>	<b>knife</b>	<b>нож</b>	<b>bought</b>	<b>покупать</b>	<b>plumber</b>	<b>водопроводчик</b>
ate	есть	kind	вид	loud	громко	lifeboat	шлюпка
freight	фрахт	keep	держать	round	вокруг	Brazil	Бразилия
chase	погоня	kick	отдача	south	юг	timber	древесина
<b>rice</b>	<b>рис</b>	<b>phone</b>	<b>телефон</b>	<b>toe</b>	<b>носок</b>	<b>sir</b>	<b>сэр</b>
mark	марка	repeat	повторение	to	к	fire	пожар
sick	больной	approach	подход	too	также	right	право
lock	замок	passage	проход	two	два	buy	покупать



**Задание №7**  
**ЗАПОЛНИТЬ ПРОБЕЛ**

Цель этого задания - проверить знания и умение использовать глаголы. Вам следует выбрать глагол в соответствующей форме и вставить его в предложение. Чтобы облегчить выполнение задания, приводится правильный ответ и перевод предложения. В тесте будет пять предложений из всех нижеперечисленных. В случае успешного выполнения можно набрать 5 баллов.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. It is necessary___?___the <b>safety B course before going to sea.</b><br/>         passing      pass<br/>         passed      to pass</p> | <p><b>It is necessary to pass the safety B course before going to sea.</b><br/>         Необходимо сдать курс безопасности Б перед выходом в море.</p> |
| <p>2. <b>Where did you___?___your computer?</b><br/>         buying      buys<br/>         bought      buy</p>                                  | <p><b>Where did you buy your computer?</b><br/>         Где вы купили ваш компьютер?</p>   |
| <p>3. <b>The agent___?___here soon.</b><br/>         had been      can<br/>         has been      will be</p>                                   | <p><b>The agent will be here soon.</b><br/>         Агент скоро здесь будет.</p>   |
| <p>4. <b>I___?___for clearance from the Coastguard.</b><br/>         waits      waiting<br/>         has waited      am waiting</p>             | <p><b>I am waiting for clearance from the Coastguard.</b><br/>         Я жду разрешения береговой службы.</p>  |
| <p>5. <b>___?___of those bare wires in the messroom!</b><br/>         Can beware      Have beware<br/>         Bewaring      Beware of</p>      | <p><b>Beware of those bare wires in the messroom!</b><br/>         Остерегайтесь оголенных проводов в кают-компании!</p>                               |
| <p>6. <b>The fire broke out when we___?___the engine.</b><br/>         start      had starting<br/>         have started      started</p>       | <p><b>The fire broke out when we started the engine.</b><br/>         Огонь вспыхнул, когда мы запустили двигатель.</p>                                |
| <p>7. <b>I ? all my life.</b><br/>         has sailed      has been sailing<br/>         am sailing      have been sailing</p>                  | <p><b>I have been sailing all my life.</b><br/>         Я плаваю всю жизнь.</p>  |
| <p>8. <b>I___?___with an unknown vessel.</b><br/>         do collide      are colliding<br/>         has collided      have collided</p>        | <p><b>I have collided with an unknown vessel.</b><br/>         Я столкнулся с неизвестным судном.</p>  |

9. **\_\_\_?\_\_\_any dangers to navigation?**

Are      There is  
 Are there      Is there

**Are there any dangers to navigation?**

Есть ли опасности для навигации?

10. **What problems \_\_\_?\_\_\_**

you have      do you  
 do you have      having you

**What problems do you have?**

Какие у вас проблемы?

11. **\_\_\_?\_\_\_the wind speed expected to increase?**

Will      Can  
 Is      Are

**Is the wind speed expected to increase?**

Ожидается ли увеличение скорости ветра?

12. **What maximum speeds\_\_\_?\_\_\_in the storm area?**

expect      are expecting  
 are expected      have expected

**What maximum speeds are expected in the storm area?**

Какая максимальная скорость ожидается в штормовой зоне?

13. **You \_\_\_?\_\_\_ a prohibited fishing area.**

is approaching  
 has approached  
 approaches      are approaching

**You are approaching a prohibited fishing area.**

Вы приближаетесь к району, запрещенному для рыбной ловли.

14. **\_\_\_?\_\_\_an oil spill in your wake.**

To locate      Have you located  
 Are you locating  
 We have located

**We have located an oil spill in your wake.**

Мы обнаружили нефтяные пятна в вашем кильватерном следе.

15. **Ships\_\_\_?\_\_\_to our rescue.**

comes      coming  
 are coming      is coming

**Ships are coming to our rescue.**

Суда идут для нашего спасения.

16. **Thanks. Your message\_\_\_?\_\_\_**

receives      is receiving  
 was received      receive

**Thanks. Your message was received.**

Спасибо. Ваше сообщение было получено.

17. **The Chief Engineer \_ ? \_ the damage.**

report      are reporting  
 has reported      have reported

**The Chief Engineer has reported the damage.**

Старший механик доложил о повреждениях.

18. **The injured man\_\_\_?\_\_\_a doctor.**

see      to be seen  
 must see      must

**The injured man must see a doctor.**

Раненый человек должен показаться доктору.



19 **1\_\_\_?\_\_\_you approach from the west.**

advice      to advise  
advising      would advise

**I advice you approach from the west.**

Советую вам подходить с запада.

20 **The price of crude oil\_\_\_?\_\_\_ up since 1990.**

will go      have gone  
has gone      have been going

**The price of crude oil have been going up since 1990.**

Цена сырой нефти повышается с 1990.

21 **We have\_\_\_?\_\_\_this cargo by the end of the day.**

load      loading  
to load      loads

**We have to load this cargo by the end of the day.**

Мы должны загрузить этот груз к концу дня.

22. **\_\_\_?\_\_\_ the alarms immediately!**

Sounded      Sounds  
Sound      To sound

**Sound the alarms immediately!**

Включить сигнал тревоги немедленно!

23. **The Suez Canal\_\_\_?\_\_\_ten years to build.**

take      have taken  
took      is taking

**The Suez Canal took ten years to build.**

Суэцкий канал строился 10 лет.

24 **This vessel only    ?    in the Pacific Region.**

operate      is operating  
operates      to operate

**This vessel only operates in the Pacific Region.**

Это судно работает только в Тихоокеанском районе.

25 **They\_\_\_?\_\_\_400 miles already.**

drive      will drive  
have driven      would drive

**They have driven 400 miles already.**

Они уже прошли 400 миль.

26 **The damage\_\_\_?\_\_\_a fire in the laundry.**

causing      was caused  
is caused      was caused by

**The damage was caused by a fire in the laundry.**

Ущерб причинен пожаром в прачечной.

27 **\_\_\_?\_\_\_us later for the meeting?**

You join      Are joining  
Are you joining  
Have you been joining

**Are you joining us later for the meeting?**

Вы позже присоединитесь к нам для встречи?

28. **The vessel      \_\_\_in port yet.**

arrived      arrives  
has arrived      has not arrived

**The vessel has not arrived in port yet.**

Судно еще не пришло в порт.

29. **These slings\_\_\_?\_\_\_safe cargo handling.**

permits      does not permit  
do not permit  
permitting

**These slings do not permit safe cargo handling.**

Эти стропы не допускают безопасную переработку груза.

30. **Is the cargo ready\_\_\_?\_\_\_?**

loading      loaded  
to load      load

**Is the cargo ready to load?**

Груз готов к погрузке?

31. **You\_\_\_?\_\_\_poisonous and flammable goods in one hold,**

stows      stowing  
can stow      has stowed

**You can stow poisonous and flammable goods in one hold.**

Вы можете загружать ядовитые и огнеопасные товары в трюм.

32. **The fire\_\_\_?\_\_\_ in the kitchen.**

start      doesn't started  
didn't start      hasn't start

**The fire didn't start in the kitchen.**

Пожар не начинался на камбузе.

33. **Some fires\_\_\_?\_\_\_because of electrical faults.**

occurs      occurring  
occur      does occur

**Some fires occur because of electrical faults.**

Некоторые пожары происходят из-за неисправности электрики.

34. **The engineers usually    ?    in the office on Fridays.**

meets      are meeting  
meet      has met

**The engineers usually meet in the office on Fridays.**

Механики обычно встречаются в офисе по пятницам.

35. **The 2nd Officer\_\_\_?\_\_\_the vessel at the moment.**

steer      steers  
is steering      steered

**The 2nd Officer is steering the vessel at the moment.**

2-й помощник управляет судном в данный момент.

36. **The report \_\_\_?\_\_\_ details of the accident.**

have included  
include  
included      are including

**The report included details of the accident.**

Отчет включал детали несчастного случая.

37. **The cook\_\_\_?\_\_\_to turn off the stove last night.**

forget      forgets  
forgot      is forgetting

**The cook forgot to turn off the stove last night.**

Повар забыл выключить печь вчера вечером.

58. \_\_\_? \_\_\_ the new crew members instructed on occupational safety?  
Has Had  
Are Is  
Are the new crew members instructed on occupational safety?  
Новые члены экипажа проинструктированы по профессиональной безопасности?
59. Several vessels \_\_\_? \_\_\_ during the storms last month.  
damaged are damaged  
were damaged  
were damaging  
Several vessels were damaged during the storms last month.  
Несколько судов было повреждено во время шторма в прошлом месяце.
40. A tropical storm \_\_\_? \_\_\_ the island since Tuesday.  
hit have hit  
has been hit has been hitting  
A tropical storm has been hitting the island since Tuesday.  
Со вторника остров страдает от тропического шторма.
41. The deck \_\_\_? \_\_\_ as soon as possible.  
painting needs to paint  
need to be paint  
needs to be painted  
The deck needs to be painted as soon as possible.  
Палуба должна быть окрашена как можно скорее.
42. You \_\_\_? \_\_\_ meet crossing traffic in the channel.  
have are  
is not will  
You will meet crossing traffic in the channel.  
Вы встретите пересекающий ваш путь поток судов в канале.
43. There \_\_\_? \_\_\_ a lot of weight on the cable.  
can have  
will is  
There is a lot of weight on the cable.  
На якорь-цепь большая нагрузка.
44. I am \_\_\_? \_\_\_ my engine slow astern.  
reverse reversal  
reversed reversing  
I am reversing my engine slow astern.  
Я перевожу двигатель на малый назад.
45. I \_\_\_? \_\_\_ altering course to port.  
being will  
gone am  
I am altering course to port.  
Я изменяю свой курс влево.
46. I do \_\_\_? \_\_\_ radar.  
haven't had  
are not have  
I do not have radar.  
У меня нет радара.
47. \_\_\_? \_\_\_ the red button if there is an emergency.  
To press Presses  
Pressing Press  
Press the red button if there is an emergency.  
Нажмите красную кнопку при аварии.
48. There \_\_\_? \_\_\_ fenders on the berth.  
be am  
being are  
There are fenders on the berth.  
Кранцы есть на причале.
49. \_\_\_? \_\_\_ Everything is under control.  
Not panic! Do panic!  
Don't panic! Haven't panic!  
Don't panic! Everything is under control.  
Без паники! Все под контролем.
50. I \_\_\_? \_\_\_ that way if I were you.  
It's dangerous.  
will not go wouldn't go  
don't go can't go  
I wouldn't go that way if I were you.  
It's dangerous.  
Я не шел бы этим путем на вашем месте. Это опасно.
51. Any changes \_\_\_? \_\_\_ appear on the new chart.  
were was  
am would  
Any changes would appear on the new chart.  
Некоторые изменения появятся на новой карте.
52. If there is a problem, \_\_\_? \_\_\_ sure you inform the Captain.  
made making  
makes make  
If there is a problem, make sure you inform the Captain.  
Если есть проблема, убедитесь, что вы сообщили капитану.
53. \_\_\_? \_\_\_ the handle down to open the fuse box.  
Had pulled Pulls  
Pulling Pull  
Pull the handle down to open the fuse box.  
Потяните ручку вниз, чтобы открыть блок предохранителей.
54. Before departure all 9 non-seagoing visitors \_\_\_? \_\_\_ the vessel.  
to leave must left  
leaves must leave  
Before departure all 9 non-seagoing visitors must leave the vessel.  
Перед отплытием все 9 посетителей - не моряков должны покинуть судно.
55. Only twelve people \_\_\_? \_\_\_ in the lifeboat.  
is fitting can be fitting  
fits can fit  
Only twelve people can fit in the lifeboat.  
Только 12 человек могут сесть в шлюпку.
56. The tanker entered the port after \_\_\_? \_\_\_ for 48 hours.  
to wait waited  
wait waiting  
The tanker entered the port after waiting for 48 hours.  
Танкер вошел в порт после 48 часов ожидания.

57. **We \_\_\_?\_\_\_ our passes at the gate.**  
is receiving      has received  
receipt          received
58. **What precautions do they \_\_\_?\_\_\_?**  
have advised      advising  
to advise          advise
59. **Protective clothing \_\_\_?\_\_\_ issued to each employee.**  
having          am  
have            is
60. **Safety shoes \_\_\_?\_\_\_ worn by all personnel.**  
be              will  
have          will be
61. **I cannot \_\_\_?\_\_\_ my present course.**  
to keep      kept  
keeping     keep
62. **The lights are off when the ship \_\_\_?\_\_\_ port.**  
to leave      leaving  
leaved       leaves
63. **A stowaway \_\_\_?\_\_\_ in the engine room.**  
are found      has found  
been found    has been found
64. **The agent \_\_\_?\_\_\_ the crew.**  
are helping    have been helping  
help            is helping
65. **The ship will be \_\_\_?\_\_\_ soon.**  
leave          to leave  
leaving        has left
66. **Don't start until you \_\_\_?\_\_\_ the order.**  
received      have received  
will be receiving  
is receiving
- We received our passes at the gate.**  
Мы получили наши пропуска на входе.
- What precautions do they advise?**  
Какие приготовления они советуют?
- Protective clothing is issued to each employee.**  
Защитная одежда выдана каждому служащему.
- Safety shoes will be worn by all personnel.**  
Защитную обувь будет носить весь персонал.
- I cannot keep my present course.**  
Я не могу держать мой нынешний курс.
- The lights are off when the ship leaves port.**  
Огни выключены, когда судно покидает порт.
- A stowaway has been found in the engine room.**  
Безбилетный пассажир был обнаружен в машинном отделении.
- The agent is helping the crew.**  
Агент помогает экипажу.
- The ship will be leaving soon.**  
Судно будет скоро уходить.
- Don't start until you received the order.**  
Не начинайте, пока не получите приказ.

67. **Why \_\_\_?\_\_\_ that cargo?**  
you check      are you check  
are you checking  
do you checking
68. **We \_\_\_?\_\_\_ in New York by Tuesday.**  
will            have been  
will be        have
69. **They have \_\_\_?\_\_\_ on the anchor lights.**  
switch          been switched  
switched        switching
70. **We \_\_\_?\_\_\_ going to an anchorage.**  
have            has  
are             am
71. **The anchors \_\_\_?\_\_\_ secured.**  
has been      is  
have been    is not
72. **Two ratings \_\_?\_\_ to disembark.**  
were decided    are decided  
have decided    decides
73. **We \_\_\_?\_\_\_ last year at the ere wing conference.**  
has met        meet  
met            meted
74. **Gale warnings \_\_\_?\_\_\_ in operation in the following sea areas.**  
was            is  
are            have
75. **You \_\_\_?\_\_\_ your immersion suit,**  
brings            is bringing  
must bring        to bring
76. **\_\_\_?\_\_\_ your safety shoes on deck.**  
To wear        Wearing  
Wear           Wore
77. **Close and \_\_\_?\_\_\_ the hatch covers.**  
to secure      securing  
secure        secured
- Why are you checking that cargo?**  
Почему вы проверяете этот груз?
- We will be in New York by Tuesday.**  
Мы будем в Нью-Йорке ко вторнику.
- They have switched on the anchor lights.**  
Они включили якорные огни.
- We are going to an anchorage.**  
Мы идем к месту якорной стоянки.
- The anchors have been secured.**  
Якоря были закреплены.
- Two ratings have decided to disembark.**  
Двое рядовых членов экипажа решили сойти.
- We met last year at the crewing conference.**  
Мы встретились в прошлом году на конференции по кряингу.
- Gale warnings are in operation in the following sea areas.**  
Штормовое предупреждение действует в следующих морских районах.
- You must bring your immersion suit.**  
Вы должны принести ваш гидрокостюм
- Wear your safety shoes on deck.**  
Наденьте вашу защитную обувь.
- Close and secure the hatch covers.**  
Закройте и закрепите люковые закрытия.

78. **Reefer holds \_\_\_? \_\_\_ before loading.**  
inspect must inspect  
must be inspected  
are inspecting
79. **The crew \_ ? \_ the fire at the moment.**  
has fought fought  
is fighting fights
80. **We \_\_\_? \_\_\_ radio contact with other ships.**  
is are  
have has
81. **The tanker \_\_\_? \_\_\_ less than five years old.**  
have am  
is are
82. **As soon as I have further information I \_\_\_? \_\_\_ an announcement.**  
make made  
will make am making
83. **Have you \_ ? \_ the Chief Officer?**  
saw see  
to see seen
84. **The cook often \_\_\_? \_\_\_ soup at lunchtime.**  
serving serve  
are serving serves
85. **They \_\_\_? \_\_\_ the night at a hotel.**  
spending spends  
is spending are spending
86. **This \_\_\_? \_\_\_ a very busy day.**  
can will  
be will be
87. **The vessel \_\_\_? \_\_\_ in 1989.**  
builder to build  
built was built
- Reefer holds must be inspected before loading.**  
Рефрижераторный трюм необходимо осмотреть перед погрузкой.
- The crew is fighting the fire at the moment.**  
Экипаж борется с пожаром в данный момент.
- We have radio contact with other ships.**  
У нас есть радиокontakt с другими судами.
- The tanker is less than five years old.**  
Танкеру меньше пяти лет.
- As soon as I have further information I will make an announcement.**  
Как только я получу дальнейшую информацию, я сделаю объявление.
- Have you seen the Chief Officer?**  
Вы видели старшего помощника?
- The cook often serves soup at lunchtime.**  
Повар часто подает суп во время ланча.
- They are spending the night at a hotel.**  
Они проводят ночь в гостинице.
- This will be a very busy day.**  
Это будет очень загруженный день.
- The vessel was built in 1989.**  
Судно было построено в 1989.

88. **I am \_\_\_? \_\_\_ to your assistance.**  
came come  
comes coming
89. **\_\_\_? \_\_\_ in your present position and wait for a pilot.**  
Stopping To stop  
Stop Stops
90. **\_\_\_? \_\_\_ shore-based navigational assistance from a pilot?**  
You accept You do accept  
Accept Do you accept
91. **\_ ? \_ the helm hard to starboard immediately!**  
Puts Has put  
Put Can put
92. **I am ready \_\_\_? \_\_\_ you.**  
receiving received  
to receive receive
93. **Are the sea conditions expected ? ?**  
change changes  
to change changing
94. **\_\_\_? \_\_\_ you on my radar screen.**  
You located Did I locate  
I have located  
You have located
95. **What range scale \_\_\_? \_\_\_?**  
you use use  
using are you using
96. **\_\_\_? \_\_\_ your radar working?**  
Be Are  
Is Can
97. **You \_\_\_? \_\_\_ the starboard limit of the fairway.**  
approaches are approaching  
has approached  
is approaching
- I am coming to your assistance.**  
Я иду к вам на помощь.
- Stop in your present position and wait for a pilot.**  
Остановитесь в вашем текущем местоположении и ждите лоцмана.
- Do you accept shore-based navigational assistance from a pilot?**  
Вы принимаете помощь береговой навигационной службы от лоцмана?
- Put the helm hard to starboard immediately!**  
Руль право на борт немедленно!
- I am ready to receive you.**  
Я готов вас принять.
- Are the sea conditions expected to change?**  
Ожидается ли изменение состояния моря?
- I have located you on my radar screen.**  
Я обнаружил вас на своем радаре.
- What range scale are you using?**  
Какую шкалу дальности вы используете?
- Is your radar working?**  
Ваш радар работает?
- You are approaching the starboard limit of the fairway.**  
Вы приближаетесь к правой границе фарватера,

98. You \_\_\_? \_\_\_ closer to the vessel immediately ahead.

getting gets  
are getting has got

You are getting closer to the vessel immediately ahead.

Вы приближаетесь к судну прямо впереди.

99. \_\_\_? \_\_\_ the traffic lane.

Not enter No entry  
Do not enter Don't

Do not enter the traffic lane.

Не входите на полосу движения.

100. \_\_\_? \_\_\_ to emergency anchorage.

Proceeds Has proceeded  
Proceed To proceed

Proceed to emergency anchorage.

Следуйте на аварийную якорную стоянку.

101. Your actions ? to the Authorities.

report will report  
is reported will be reported

Your actions will be reported to the Authorities.

О ваших действиях будет доложено властям.

102. Vessels \_\_\_? \_\_\_ this area.

avoidance avoids  
must avoid has avoided

Vessels must avoid this area.

Суда должны избегать этого района.

103. The pilot ladder \_\_\_? \_\_\_ broken steps.

is are  
has have

The pilot ladder has broken steps.

У лоцманского трапа есть сломанные балясины.

104. \_\_\_? \_\_\_ the pilot ladder clear of the discharge.

Moved Has moved  
Move To move

Move the pilot ladder clear of the discharge.

Переместите лоцманский трап дальше от места разгрузки.

105. Boarding arrangements \_\_\_? \_\_\_ with SOLAS Regulations.

complies does not comply  
do not comply  
has not complied

Boarding arrangements do not comply with SOLAS Regulations.

Посадочные приготовления не соответствуют конвенции СОЛАС.

106. We \_\_\_? \_\_\_ a man on lookout.

has put were put  
have put had been put

We have put a man on lookout.

Мы выставили передсмотрящего.

107. I \_\_\_? \_\_\_ the maneuver as soon as I can.

completing will complete  
to complete completes

I will complete the maneuver as soon as I can.

Я закончу маневр, как только смогу.

108. The pilot station \_\_\_? \_\_\_ a call sign.

require is required  
requires to require

The pilot station requires a call sign.

Лоцманская станция требует позывного.

109. You now \_\_\_? \_\_\_ the watch.

has are having  
have had

You now are having the watch.

У вас сейчас вахта.

110. Operate the lifeboat engine and then \_\_\_? \_\_\_ back to the bridge.

reported reporting  
report to report

Operate the lifeboat engine and then report back to the bridge.

Используйте двигатель шлюпки и затем доложите на мостик.

111. \_\_\_? \_\_\_ each other when entering the lifeboat.

Do not push Does not push  
Are not pushing  
Have not pushed

Do not push' each other when entering the lifeboat.

Не толкайте друг друга, когда садитесь в шлюпку.

112. His last contract \_\_\_? \_\_\_ for six months.

to be are  
was were

His last contract was for six months.

Его прошлый контракт был 6 месяцев.

113. Attention! \_\_\_? \_\_\_ of the hand rails in corridors and on deck.

Use Make  
Make use Making use

Attention! Make use of the hand rails in corridors and on deck.

Внимание! Используйте Поручни в коридорах и на палубе.

114. \_\_\_? \_\_\_ the pressure in the water pipe.

To reduce Reduction  
Reduce Reduces

Reduce the pressure in the water pipe.

Уменьшите давление в водной трубе.

115. I always ? ashore when I'm in Singapore.

gone am going  
going go

I always go ashore when I'm in Singapore.

Я всегда схожу на берег, когда я в Сингапуре.

116. The fire party \_\_\_? \_\_\_ breathing apparatus.

must to have  
must have must be

The fire party must have breathing apparatus.

Пожарная бригада должна иметь дыхательные аппараты.

117. \_\_\_? \_\_\_ to your lifeboat stations.

Togo Goes  
Go Going

Go to your lifeboat stations.

Идите к шлюпочной станции.

118. **Children\_\_\_?\_\_\_under permanent observation.**  
being kept      must keep  
must be kept      must  
**Children must be kept under permanent observation.**  
Дети должны находиться под постоянным наблюдением.
119. **Lifejackets\_\_\_?\_\_\_in your cabins.**  
storing      to store  
are stored      is stored  
**Lifejackets are stored in your cabins.**  
Спасательные жилеты хранятся в ваших каютах.
120. **Warning!\_\_\_?\_\_\_sea water.**  
Not drink      To drink  
Do not drink      Does not drink  
**Warning! Do not drink sea water.**  
Внимание! Не пейте морскую воду.
121. **fishing gear\_\_\_?\_\_\_fouled the propeller.**  
are      been  
are having      has  
**Fishing gear has fouled the propeller.**  
Рыболовные снасти намотались на винт.
122. **When did you\_\_\_?\_\_\_on tankers?**  
start working      started working  
started work      starting work  
**When did you start working on tankers?**  
Когда вы начали работать на танкерах?
123. **We are ready ?      underway.**  
got      get  
getting      to get  
**We are ready to get underway.**  
Мы готовы дать ход.
124. **Safety standards\_\_\_?\_\_\_in the last twenty years.**  
has improved  
has been improving  
have improved  
improves  
**Safety standards have improved in the last twenty years.**  
Требования безопасности улучшились за последние двадцать лет.
125. **The safety manuals\_\_\_?\_\_\_last month.**  
issued      was issued  
has been issued  
were issued  
**The safety manuals were issued last month.**  
Руководства по безопасности были выпущены в прошлом месяце.
126. **They\_\_\_?\_\_\_at sea for a total of 30 days.**  
been      be  
had      had been  
**They had been at sea for a total of 30 days.**  
В целом они были в море 30 дней.
127. **They\_\_\_?\_\_\_unloading since 0600 hours.**  
being      has been  
have      have been  
**They have been unloading since 06.00 hours.**  
Они разгружаются с 6 часов.
128. **If you miss the flight, you\_\_\_?\_\_\_the ship.**  
missing is      missing  
will      will miss  
**If you miss the flight, you will miss the ship.**  
Если вы пропускаете самолет, вы пропустите судно.
129. **We\_\_\_?\_\_\_each other since marine college.**  
have been knowing  
having known  
are knowing      have known  
**We have known each other since marine college.**  
Мы знаем друг друга с морского колледжа.
130. **The Master and the Chief Officer \_\_\_?\_\_\_together for nearly three years.**  
working      has been working  
work      have worked  
**The Master and the Chief Officer have worked together for nearly three years.**  
Капитан и старший помощник работали вместе около 3 лет.
131. **Be careful \_\_\_?\_\_\_on the deck when it's wet!**  
slipped      to slipping  
not to slip      slip  
**Be careful not to slip on the deck when it's wet!**  
Будьте внимательны, не поскользнитесь на влажной палубе.
132. **The ETA \_ ? \_ to 11.00 because of bad weather.**  
change      changing  
was changed      to change  
**The ETA was changed to 11.00 because of bad weather.**  
Предполагаемое время прибытия было изменено на 11.00 из-за плохой погоды.
133. **Investigators\_\_\_?\_\_\_to find the cause of the accident.**  
is trying      has been trying  
are trying      has tried  
**Investigators are trying to find the cause of the accident.**  
Исследователи пытаются найти причину несчастного случая.
134. **\_\_\_?\_\_\_the hatch cover open.**  
Not leave      Does not leave  
Do not leave      No leave  
**Do not leave the hatch cover open.**  
Не оставьте крышку люка открытой.
135. **Hurry! The ship\_\_\_?\_\_\_alongside for long.**  
haven't been staying  
has been staying  
does not stay      do not stay  
**Hurry! The ship does not stay alongside for long.**  
Быстрей!  
Судно не становится лагом надолго.



136. Sea conditions are expected\_\_\_?\_\_\_  
change changes  
to change changing

Sea conditions are expected to change.  
Ожидается изменение состояния моря.

137. The lights\_\_\_?\_\_\_on at the pilot ladder.  
be had  
were isn't

The lights were on at the pilot ladder.  
Огни были включены на лоцманском трапе.

138. It's your job\_\_\_?\_\_\_the gangway is secure.  
make sure  
to make sure to make

It's your job to make sure the gangway is secure.  
Это ваша работа - убедиться в том, что трап закреплен.

139. That route\_\_\_?\_\_\_approximately three weeks.  
to take will be taking  
will take take

That route will take approximately three weeks.  
Путь займет приблизительно три недели.

140. It\_\_\_?\_\_\_five months since his last contract.  
have been be  
has been has

It has been five months since his last contract.  
Прошло пять месяцев с его последнего контракта.

141. I suggest that you first\_\_\_?\_\_\_with the Captain.  
will speak speaking  
speak have spoken

I suggest that you first speak with the Captain.  
Я предлагаю, чтобы вы сначала поговорили с капитаном.

142. The engine room\_\_\_?\_\_\_24 hours a day.  
manning are manned  
is manned have man

The engine room is manned 24 hours a day.  
Машинное отделение управляется 24 часа в сутки.

143. Be careful! A small amount of oil\_\_\_?\_\_\_on the deck.  
have spilled have been spilling  
would spill has spilled

Be careful! A small amount of oil has spilled on the deck.  
Будьте осторожны! На палубе разлито небольшое количество масла.

## Задание №8. ТЕКСТ

В тесте будет предложен один из следующих 10 текстов. Вам необходимо заполнить пробелы в тексте предложенными вариантами слов или фраз. Ниже в таблице правильные ответы выделены курсивом. В случае успешного выполнения задания можно получить 10 баллов.

### Text 1. Vessel Security (1).

Certain basic precautions, when in port, need to be taken to ensure the vessel's overall security. The wheelhouse, radio room, storerooms and, where possible, the steering gear compartment should be kept locked\_\_\_1\_\_\_. In ports with a bad record of theft it is also advisable to lock the public rooms if they are not occupied \_\_\_2\_\_\_. Consideration should be given\_\_\_3\_\_\_to the accommodation to one door only. Only authorized craft should be\_\_\_4\_\_\_and they should not be allowed to remain for longer than is necessary. In ports where security arrangements are poor or where problems are\_\_\_5\_\_\_, local watchmen should be employed through the Agents.

1	2	3	4	5
and free to enter	by midnight	important visitors	observed	even better
<b>when not in use</b>	for unauthorized entry	<b>limiting access</b>	afloat	<b>known to exist</b>
and opened	<b>by ship personnel</b>	dismissing watchmen	<b>alongside</b>	never happening

### Текст 1. Безопасность судна (1).

Некоторые основные предосторожности в порту должны быть предприняты, чтобы гарантировать полную безопасность судна. Рулевая рубка, радиорубка, складские помещения, рулевое устройство и остальные помещения должны держаться запертыми, *когда не используются*. В портах с плохими показателями уровня воровства также желательно закрыть общественные помещения, если они не заняты *судовым персоналом*. Внимание должно быть уделено *ограничению доступа* в помещение только через одну дверь. Только уполномоченные судном лица должны быть *рядом*, (с посетителем) им нельзя разрешать оставаться дольше, чем необходимо. В портах, где низкие меры безопасности или где, *как известно, существуют* проблемы, местные вахтенные должны быть наняты через агентов.

1	2	3	4	5
когда не используются	судовым персоналом	ограничение доступа	рядом	как известно, существуют



### Text 2. Vessel Security (2).

The absolute security of the vessel and the property contained within is the 1 of all personnel on board. In port, access to the ship should, where possible, be limited to one point. Pilot ladders must always be 2 after use. The gangway or other access must be attended 3 by a watchman who must be equipped with a torch and a VHF 'ransceiver. At times when it may be necessary for the watchman to attend to moorings he 4 the Officer of the Watch. Personnel must satisfy themselves that the gangway security is not unduly impaired. The decks, gangway and as far as practicable the sea area 5 should be well lighted during the hours of darkness.

1	2	3	4	5
possession	<i>brought inboard</i>	every weekend	can leave	at midday
<i>responsibility</i>	damaged	<i>at all times</i>	<i>must advise</i>	under the surface
ownership	absent	or cleaned	cannot participate	<i>around the ship</i>

### Текст 2. Безопасность судна (2).

Абсолютная безопасность судна и содержащейся внутри собственности это *ответственность* всего персонала на борту. В порту доступ на судно, где возможно, должен быть сведен к одной точке. Лоцманские трапы должны всегда быть *подняты внутрь* после использования. На трап или другой доступ должен быть *все время* выставлен вахтенный, который должен быть обеспечен фонарем и приемопередатчиком УКВ. Время от времени, когда вахтенному может быть необходимо проверить швартовы, он *должен сообщить* об этом вахтенному офицеру. Персонал должен убедиться, что безопасность трапа не ослаблена чрезмерно. Падубы, трап и, насколько реально возможно, морская часть *вокруг судна* должна быть хорошо освещена в вечернее время.

1	2	3	4	5
ответствен-ность	подняты внутрь	все время	должен сообщить	вокруг судна

### Text 3. Vessel security (3).

Certain basic precautions, when in port, need to be taken to ensure the vessel's overall security. 1 may be necessary for the protection of unmanned compartments outside the Engine Room. Packages, stores and spares 2 when being received on board. Where a full search is impracticable 3 random checks should be made.

A thorough check for stowaways must be made and a positive report made to the Master and a suitable log entry made. In ports where stowaways are 4 shore assistance is to be considered to help ship's staff in searching the vessel. A notice is to be placed at the head of the 5 stating clearly "No unauthorized entry allowed".

1	2	3	4	5
<i>Special arrangements</i>	<b><i>should be scrutinized</i></b>	<b><i>before sailing</i></b>	a help	rat guard
No personnel	must be destroyed	because	never present	police
An emergency	contain contraband	by the thief	<b><i>a problem</i></b>	<b><i>gangway</i></b>

### Текст 3. Безопасность судна (3).

Некоторые основные предосторожности в порту должны быть предприняты, чтобы гарантировать полную безопасность судна. *Специальные меры* могут быть необходимы для защиты работающих без обслуживания помещений, вне машинного отделения. Пакеты, запасы и запчасти *должны тщательно проверяться*, будучи полученными на борт корабля. Где полный досмотр невыполним, *перед плаванием* должны быть проведены случайные проверки.

Полная проверка на нелегалов должна быть сделана, и положительное сообщение дано капитану, и сделана запись в вахтенный журнал. В портах, где есть *проблемы* с нелегалами, нужно полагать, что береговая поддержка поможет экипажу судна в поиске. Предупреждение должно быть помещено в начале *трапа*, ясно заявляющее: "Посторонним вход воспрещен!".

1	2	3	4	5
специальные меры	должны тщательно проверяться	перед плаванием	проблема	трап

#### Text 4. Chemical Fire.

With fires involving chemicals, it is important for the Emergency Party\_\_\_\_1\_\_\_\_ well upwind. The same applies to a spillage (not resulting in a fire) of a chemical cargo on deck. In port, the Oil Spill Contingency Plan must be\_\_\_\_2\_\_\_\_ and the port authorities informed. Action here will depend on firstly, the danger to life on board and secondly, environmental\_\_\_\_3\_\_\_\_. If any spillage is to be washed overboard it should be done using copious quantities of water applied\_\_\_\_4\_\_\_\_ a spray only. Breathing apparatus and protective clothing will be required. Special instructions to deal with a leakage of, or fire in, dangerous chemicals carried as deck cargo must always\_\_\_\_5\_\_\_\_ before sailing from the loading port.

1	2	3	4	5
<i>to remain</i>	the company	<i>considerations</i>	sometimes	be destroyed
Leader	to priorities	speed	from shore	be lashed down
for resumption	<i>put into action</i>	thirdly	<i>in the form of</i>	<i>be available</i>

#### Текст 4. Химический пожар.

При пожаре, включающем химические вещества, для аварийной бригады важно *оставаться* против ветра. То же касается утечки (которая не привела к пожару) химического груза на палубе. В порту должен быть *задействован* план предотвращения разлива нефти, и портовые власти проинформированы. После этого действия зависят, во-первых, от угрозы жизни на борту, и во-вторых, от *состояния* окружающей среды. Если какая-нибудь утечка должна быть смыта за борт, это должно быть сделано с использованием достаточного количества воды, примененной только *в виде струи*. Потребуется дыхательные аппараты и защитная одежда. Специальные инструкции по борьбе с пожаром опасных химических веществ, размещенных как палубный груз, должны всегда *быть доступны* перед отходом из порта погрузки.

1	2	3	4	5
оставаться	задействован	состояние	в виде	быть доступным

#### Tert5.ShipFire(1).

In the case of a spillage that has\_\_\_\_1\_\_\_\_ in a fire, the Chief Officer will direct operations via the Emergency Organization. The large surface created by the spillage will allow the oil to give off gas more rapidly than would\_\_\_\_2\_\_\_\_. If a source of ignition is present, the subsequent fire would be a major conflagration that would probably be beyond the extinguishing ability of the Emergency Party. The Chief Officer must\_\_\_\_3\_\_\_\_ all possible sources of ignition are isolated or removed. The spillage area may be covered with foam\_\_\_\_4\_\_\_\_ as soon as possible before cleaning up operations are commenced. Careful judgment must be exercised as this action could spread oil further causing\_\_\_\_5\_\_\_\_ serious environmental pollution.

1	2	3	4	5
<i>resulted</i>	be the speed	<i>ensure that</i>	and oil	very little
subsequent	damages	extinguish	to discover	overtime for
located	<i>normally be the case</i>	release to	<i>to minimize the risk</i>	<i>greater risk and</i>

#### Текст 5. Судовой пожар (1).

В случае утечки, которая в *результате* привела к пожару, старший помощник направит действия через Аварийную Организацию. Большая поверхность, образованная разливом, позволит нефти испарить газ быстрее, чем *в обычном случае*. Если присутствует источник воспламенения, последующий пожар был бы большим, который, вероятно, аварийная партия не способна потушить. Старший помощник должен *убедиться, что* все возможные источники воспламенения изолированы или удалены. Площадь разлива может быть покрыта пеной для *уменьшения риска*, насколько это возможно, перед началом очистительных операций.

Должно приниматься осторожное решение, так как оно может далее распространить нефть, вызывая *серьезную угрозу и* большой риск для окружающей среды.

1	2	3	4	5
результат	в обычном случае	убедиться, что	уменьшение риска	серьезная угроза и

### Text 6. Ship fire (2).

Upon 1 a fire, either visually or through the smoke detector, the Emergency Alarm must be sounded or the Emergency Party mustered. The Chief Officer, or the Senior Deck Officer on board, 2 the Emergency Party. His actions will be governed by circumstances, but initially he must investigate the situation and 3 the gravity of the fire. If personnel are, or have been, working in the affected hold a search must be made while commencing remedial action. The investigation will determine if the fire. 4 using hoses, or if the fixed fire extinguishing system will be required. Whatever the outcome the Emergency Party should rig 5 around the affected hold and cool the deck.

1	2	3	4	5
discovering	will direct	resist	can be dealt with	fire alarms
starting	the vessel	contact	is seen to be	fire hoses
extinguishing	must abandon	assess	can be ignited	the lifeboats

### Текст 6. Судовой пожар (2).

При **обнаружении** пожара, визуально или через детекторы дыма, должна прозвучать тревога, и собрана аварийная партия.

Старший помощник или старший палубный офицер на борту **направляет** аварийную партию. Его действия будут зависеть от обстоятельств, но первоначально он должен исследовать ситуацию и **оценить** серьезность огня. Если персонал был или работает в затронутом трюме, поиск должен быть осуществлен **в** начале спасательной операции. Исследование определит, **может** ли огонь **быть потушен с использованием** брандспойтов или потребуется установленная система пожаротушения. Независимо от результата, аварийная бригада должна быть вооружена **пожарными рукавами** и охлаждать палубу вокруг затронутого трюма.

1	2	3	4	5
обнаружение	направит	оценить	может быть сделано с использованием	пожарные рукава

### Text 7. Bunkering operations.

During bunker operations some precautions need to **be** taken 1 any pollution risks. For example, when bunkering at berth, the vessel's mooring lines are to be inspected regularly. This is to ensure that they are kept properly 2 and to minimize any movement of the vessel.

The 3 are to be observed for mooring lines when bunkering from a barge. Before starting to bunker, the means of communication between the ship, shore, barge or tanker should be checked and signals used should be 4 by all parties. The officer appointed to supervise the bunkering operation must closely 5 with other engineers and deck officers. Very clear and efficient communication is imperative among the vessel's crew who are in charge of the operation.

1	2	3	4	5
to improve	tensioned	difficulties	contained	co-operate
to ignore	stored	winch gear	thoroughly understood	misunderstand
to eliminate	allowed	same precautions	transported	instruct

### Текст 7. Бункеровочные операции.

Во время бункеровочных операций должны быть приняты некоторые меры предосторожности для **устранения** любых рисков загрязнения. Например, когда бункеровка происходит возле причала, судовые швартовные концы должны регулярно проверяться. Это для того, чтобы убедиться, что они **натянуты** надлежащим образом и уменьшают любое движение судна.

**Эти же предосторожности** должны быть соблюдены для швартовых концов, когда бункеровка происходит с баржи. Перед началом бункеровки средства связи между судном, берегом, баржей или танкером должны быть проверены, и используемые сигналы должны быть **полностью поняты** всем бригадам. Офицер, назначенный ответственным за бункеровочные операции, должен плотно **сотрудничать** с другими механиками и палубными офицерами. Очень понятная и эффективная связь обязательна среди членов экипажа, которые отвечают за проведение операции.

1	2	3	4	5
устранение	натяжение	эти же предосторожности	полностью поняты	сотрудничать

### Text 8. Bunkering (1).

Before ordering bunkers, and also before commencement of bunkering, accurate soundings or ullages of the oil tanks are to be taken. This is to \_\_\_\_1\_\_\_\_ already on board and to ensure that the expected supply can be accommodated safely. It is essential that the vessel's trim and list, if any exist due to \_\_\_\_2\_\_\_\_, are taken into account. Oil absorbent \_\_\_\_3\_\_\_\_ such as sand or sawdust, should be available on deck \_\_\_\_4\_\_\_\_ to deal with any spillage which may occur. The hoses and other equipment in use should be regularly inspected prior to commencement of bunkering and at regular intervals during use. This will assist \_\_\_\_5\_\_\_\_ or damage.

1	2	3	4	5
recognize differences	shore leave	liquids	at all times	the possibility
notify substances	communications	containers	after sailing	the direction
determine the amount	cargo operations	dry material	thoroughly	detection of leakage

### Текст 8. Бункеровка (1).

Перед заказом бункера и перед началом бункеровки должны быть сделаны точные промеры или определен расход топлива в танках. Это делается для того, чтобы *определить количество*, которое есть уже на борту, и для того, чтобы убедиться, что ожидаемая поставка может быть безопасно размещена.

Важно, чтобы судовой крен и дифферент, если такие есть из-за *грузовых операций*, были приняты во внимание. Топливный абсорбент, то есть *сухой материал*, такой как песок или опилки, должны быть доступны на палубе *все время* для того, чтобы справиться с утечкой, которая может случиться. Шланги и другое используемое оборудование должны быть регулярно осмотрены, как до начала бункеровки, так и через равные интервалы во время использования. Это поможет *определить утечку* или повреждение.

1	2	3	4	5
определение количества	грузовые операции	сухой материал	все время	определить утечку

### Text 9. Bunkering (2).

Before bunkering, drip trays of \_\_\_\_1\_\_\_\_ should be placed under the hose couplings and flanges. All unused manifolds are to be \_\_\_\_2\_\_\_\_ and bolts fitted to each hole. All hose flanges must have proper joints and be fitted with a bolt in each hole. The responsible officer should ensure that all staff engaged in bunkering operations are \_\_\_\_3\_\_\_\_ with the ship's fuel system including the position of overflow and air pipes. Air vent pipes are to be inspected to ensure that displaced air and gases can escape \_\_\_\_4\_\_\_\_. All fuel line and tank filling valves should be double checked \_\_\_\_5\_\_\_\_ that the correct valves are open.

1	2	3	4	5
sufficient size	blanked	signed off	into the lifeboats	for the chief officer
all cargoes	revealed	conveniently positioned	dangerously	to make sure
engineer's use	painted	completely familiar	freely and safely	for oil

### Текст 9. Бункеровка (2).

Перед бункеровкой поддоны *большого размера* должны быть размещены под рукавами, муфтами и фланцами. Все неиспользуемые трубопроводы должны быть *заглушены*, и болты размещены в каждом отверстии. Все фланцы рукавов должны иметь надлежащее соединение и должны быть соединены болтами в каждом отверстии. Ответственный офицер должен убедиться, что весь состав, занимающийся бункеровкой, *полностью ознакомлен* с судовой топливной системой, включая места перелива и вентиляционных труб. Вентиляционные трубопроводы должны быть осмотрены, чтобы убедиться, что воздух и газы могут выходить *свободно и безопасно*. Все топливные магистрали и танковые наполняющие клапаны должны быть дважды проверены, *чтобы убедиться*, что открыты правильные клапаны.

1	2	3	4	5
большого размера	заглушены	полностью ознакомлен	свободно и безопасно	чтобы убедиться

### Text 10. Vapour.

Exposure to vapour may cause 1 of bodily effects such as systemic poisoning, irritation of the nose, throat and respiratory system. Irrespective of the potential 2 the principle must be adopted of avoiding any exposure, no matter how short the period, to any harmful concentration of vapour. The basic approach must be to 3 the release of vapour and facilitate rapid dilution to harmless concentrations. Also, as a special measure positive 4 vapour inhalation must be enforced when personnel enter areas and spaces where harmful vapour concentrations may still be encountered. Such special measures are 5 when the vapour is described in the data sheet as being a moderate of severe inhalation hazard.

1	2	3	4	5
death	noise	<b>control</b>	deep	about one meter
<b>a wide variety</b>	help	wreck	charging of	<b>particularly necessary</b>
breathing apparatus	<b>health hazard</b>	the south of	<b>against protection</b>	inconsiderate

### Текст 10. Испарения.

Воздействие паров может стать причиной **широкого разнообразия** телесных повреждений, таких как системное отравление, раздражение носа, горла и дыхательной системы. Независимо от потенциальной **угрозы здоровью**, должен быть принят принцип для избегания любого воздействия вредной концентрации пара, независимо от того, насколько был короткий период воздействия. Основной подход должен быть в **контроле** за освобождением от испарений и облегчении быстрого их растворения до безопасной концентрации. Также специальной мерой должна быть задействована положительная **защита против** вдыхания пара, когда персонал входит в области и места, где все еще можно столкнуться с его вредными концентрациями. Такие специальные меры **практически необходимы**, когда испарения описаны в листе данных, как представляющие тяжелую угрозу дыханию.

1	2	3	4	5
широкое разнообразие	угроза здоровью	контроль	защита против	практически необходимо

### ПРИЛОЖЕНИЕ Вопросы личного интервью

В этом разделе рассмотрены наиболее типичные вопросы собеседования по английскому языку.

- |   |   |
|---|---|
| 1 What is your name/ first name?<br>My name is Anatoliy.  | Как ваше имя?<br>Меня зовут Толик.  |
| 2 What is your family name<br>/ last name/ surname?<br>My family name is ...                          | Как ваша фамилия?<br><br>Моя фамилия...                                       |
| 3 Where are you from?<br>I am from Mariupol, Ukraine.   | Откуда вы?<br>Я из Мариуполя, Украина.  |
| 4 What is your nationality/<br>citizenship?<br>I am Ukrainian.  | Какой вы национальности?<br><br>Я украинец.                                   |
| 5 What is your address?<br>My address is Apartment...,<br>Sevchenko street, Mariupol, Ukraine.        | Какой ваш адрес?<br>Мой адрес: кв. ...., б/р Шевченко,<br>Мариуполь, Украина. |
| 6 What is your telephone number?<br>My telephone number is...   | Какой ваш телефонный номер?<br>Мой телефонный номер...                        |
| 7 What is your date of birth?<br>My date of birth is 21 of March.                                     | Какая ваша дата рождения?<br>Мой день рождения 23 марта.                      |
| 8 What is your place of birth?<br>I was born in Mariupol, Ukraine.                                    | Где вы родились?<br>Я родился в Мариуполе, Украина.                           |
| 9 How old are you?<br>I am 37 years old.  | Сколько вам лет?<br>Мне 37 лет.   |
| 10 Are you married?/<br>What is your marital status?<br>Yes, I am married./ No, I am not.             | Вы женаты (замужем)?<br><br>Да, я женат (замужем)/ Нет.                       |
| 11 Do you have children?<br>How many children do you have?<br>Yes, I have 2 children./ No, I have not | У вас есть дети? Сколько у вас детей?<br><br>Да, у меня 2 детей./ Нет.        |
| 12 What can you say about yourself?/<br>Can you say some words<br>about yourself?                     | Что вы можете сказать о себе?<br><br>Используйте ответы на вопросы № 1-11.    |

- 13 Does your wife work?**  
Where does your wife work?  
Yes, she works. She works in school./  
No, she does not work.  
She is a housekeeper.
- Ваша жена работает? Где она работает?**  
Да, она работает. Она работает в школе. /  
Нет, она не работает.  
Она домохозяйка.
- 14 Where did you study?**  
I studied in Odessa Marine College.
- Где вы учились?**  
Я учился в Одесском Морском Колледже.
- 15 What's your job?/  
What is your profession?**  
I am a seafarer.
- Кто вы по профессии?**  
Я моряк.
- 16 How long have you been working  
as a sailor?/  
What is your total experience?**  
I have been working as a sailor for  
12 years. My total experience is 12 years.
- Как долго вы работаете моряком?/  
Какой ваш общий стаж?**  
Я работаю моряком 12 лет.  
Мой общий стаж 12 лет.
- 17 Have you worked on foreign  
flag vessels?**  
Yes, I have worked./  
No, I have not worked.
- Вы работали на судах под иностранным  
флагом?**  
Да, я работал./ Нет, я не работал.
- 18 What types of ships did  
you work on?**  
I worked on such types of vessels  
as bulk carrier/ ro-ro/ ferry/  
container/ tanker.
- На каких типах судов вы работали?**  
Я работал на таких типах судов как:  
балкеры/ро-ро/ паромы/  
контейнеровозы/ танкеры.
- 19 What was you last vessel?**  
My last/ first vessel was ...
- Какое было ваше последнее судно?**  
Мое последнее/ первое судно было  
(название судна)
- 20 What cargo did your ship carry?**  
We carried ore/ metal/ coal /wood/  
automobiles/ cast/ cement/  
containers
- Какой груз перевозило ваше судно?**  
Мы перевозили руду/ металл/ уголь/  
древесину/ автомобили/гипс/ цемент/  
контейнеры
- 21 Where does your vessel usually  
operate?**  
My vessel usually operates in Europe/  
North America/Africa/ Australia/  
South America/ Asia.
- Где обычно работает ваше судно?**  
Мое судно обычно работает в Европе/  
Северной Америке/ Африке/ Австралии/  
Южной Америке/ Азии
- 22 How long have you been  
looking for work?**  
I have been looking for work  
during 2 months.
- Как долго вы ищете работу?**  
Я ищу работу в течение двух месяцев.
- 23 Do you speak English?**  
Yes, I do.
- Вы говорите по-английски?**  
Да, говорю.
- 24 Where did you study English?**  
I studied English on course /in college/  
in maritime school.
- Где вы изучали английский?**  
Я изучал английский язык на курсах/  
в колледже /в морском училище.
- 25 Are you studying English now?**  
Sometimes I repeat all  
necessary terms.
- Вы сейчас изучаете английский?**  
Иногда я повторяю все необходимые  
термины.
- 26 Did you use English when you  
worked on board?**  
I always/ sometimes use English on  
board./ I do not use English  
on board.
- Вы использовали английский язык,  
когда вы работали?**  
Я всегда/ иногда использую английский  
на борту./ Я не использую английский  
на борту.
- 27 Where do you work on board?**  
When I am on board I work on the  
deck/ in the engine room/ on the bridge,
- Где вы работаете на борту?**  
Когда я на судне, я работаю на палубе/  
в машине/ на мостике.
- 28 What do you know about  
the lifesaving equipment?**  
On board of each vessel must be the  
following lifesaving equipment:  
lifeboats, liferafts, lifebuoys,  
immersion suits, lifejackets,  
breathing apparatus and first aid boxes.
- Что вы знаете о спасательном  
оборудовании?**  
На борту каждого судна должно быть  
следующее спасательное оборудование:  
шлюпки, плоты, круги, гидрокостюмы,  
спасательные жилеты, дыхательные  
аппараты и аптечки первой помощи.
- 29 Which fire fighting equipment did  
you have on board your ship?**  
On board of my last ship there was  
the following fire fighting equipment:  
ship's fire alarm system, fire  
extinguishers, fire hoses with nozzles,  
boxes with sand, buckets, fire hooks,  
shovels, axes and crowbars.
- Какое противопожарное оборудование  
было у вас на судне?**  
На борту моего прошлого судна было  
следующее противопожарное оборудование:  
судовая пожарная сигнализация,  
огнетушители, пожарные рукава с насадками,  
ящики с песком, ведра, пожарные багры,  
лопаты, топоры и ломы.
- For the accommodation area there  
was automatic sprinkler system.  
For the engine room and holds there  
was the CO2 system.
- Для жилых помещений использовалась  
спринклерная система. Для машинного  
отделения и трюмов использовалась  
углекислотная система пожаротушения.



- 30 **Which types of fire extinguisher do you know? What colors are they?** **Какие типы огнетушителей вы знаете? Какого они цвета?**  
 I know such types of fire extinguisher as: foam fire extinguishers, dry chemical fire extinguishers, they are red, and CO2 fire extinguishers, they are black. Я знаю такие типы огнетушителей как: пенные и химические (порошковые), они красного цвета, углекислотные, они черного цвета.
- 31 **Which classes of fire do you know?** **Какие классы пожаров вы знаете?**  
 There are three types of fire, Type A, B and C. Существуют три класса пожаров: Тип А, В и С.  
 When wood, cloth, paper, rubber or plastic is on fire - it is Type A fire. To extinguish this type of fire we must use dry chemical fire extinguishers. Когда горит дерево, одежда, бумага, резина или пластик - это пожар класса А. Для тушения пожара этого типа мы должны использовать порошковые огнетушители.  
 When flammable liquids or gas is on fire - it is Type B fire. To extinguish this type of fire we must use foam fire extinguishers. Когда горит горючая жидкость или газ - это пожар класса В. Для тушения пожара этого типа мы должны использовать пенные огнетушители.  
 When electrical equipment or appliances is on fire - it is Type C fire. To extinguish this type of fire we must use CO2 fire extinguishers. Когда горит электрическое оборудование или бытовые приборы - это пожар класса С. Для тушения пожара этого типа мы должны использовать углекислотные огнетушители.
- 32 **Where was your muster station?** **Где было ваше место сбора?**  
 My muster station was on the main deck. Мое место сбора было на главной палубе.
- 33 **Do you know how to launch a lifeboat/ liferaft?** **Вы знаете, как спускать шлюпку/ плот?**  
 Yes, I know. Да, я знаю.
- 34 **What are your emergency duties?** **Какие ваши аварийные обязанности?**  
 My emergency duties are stated in my Personal Card according to Muster number. Мои аварийные обязанности указаны в моей личной карте в соответствии с судовым номером.
- 35 **Do you know Man Overboard (MOB) Signal?** **Вы знаете сигнал "человек за бортом"?**  
 Yes, I know. It is three long blasts. Да, я знаю. Это три продолжительных сигнала.
- 36 **What deck machinery do you know?** **Какие палубные механизмы вы знаете?**  
 There was the following deck machinery on the ship that I sailed on: 3 cargo winches, 8 mooring winches, 4 windlasses. На судах, на которых я плавал, были следующие палубные механизмы: 3 грузовые лебедки, 8 швартовных лебедок, 4 брашпиля.  
 Ships can have other deck machinery, such as cranes, mooring capstans, hoists. Суда могут иметь другие палубные механизмы, такие как краны, шпили, подъемники.
- 37 **What can you tell about cargo gear/ ladders?** **Что вы можете сказать о грузовом устройстве/ трапах?**  
 Our cargo gear included a cargo mast, cargo winch, cargo derrick and rigging. Наше грузовое устройство состояло из грузовой мачты, грузовой лебедки, стрелы и оснастки.  
 Also we had provision cranes. У нас также были провизионные краны.  
 We had two accommodation ladders one on the port, one on the starboard side. У нас было 2 парадных трапа: один с левого борта и один с правого.
- 38 **What kind of deck machinery did you work with?** **С какими палубными механизмами вы работали?**  
 I operated a mooring winch during mooring and cargo winch during loading. Я управлял швартовной лебедкой во время швартовки и грузовой лебедкой во время погрузки.
- 39 **Did you take part in mooring operations?** **Вы принимали участие в швартовных операциях?**  
**Can you tell about mooring operation?** **Можете рассказать о швартовных операциях?**  
**What did you do during mooring operations?** **Что вы делали во время швартовки?**  
 During mooring I worked on the stern. Во время швартовки я работал на корме.  
 I executed second officer's commands. Then he told to have the heaving line ready. Я выполнял команды второго помощника. Он говорил мне приготовить выброску.  
 When ship approached the shore, I threw the heaving line on the shore. The boatman on me shore caught the heaving line. Когда судно приближалось к берегу, я кидал выброску на берег. Швартовщик на берегу ловил выброску.  
 Then I passed the stern line ashore. Затем я передавал кормовой продольный на берег.  
 I veered out the stern line, hove it up and made fast. Я вытравливал кормовой продольный, подбирал и закреплял его.



**What clothes must a seaman have?**

A seaman must have special outfit.

He must work in an overall, safety helmet, goggles, gloves, and special aonksid boots.

in winter or in cold weather ft works in a warm vest.

in stormy weather or in rain, he should wear waterproof overall or gown.

When a seaman works in tanks, in dusty conditions, or with harmful vapors, he should have a respirator.

**How many garbage containers did you have on board?****What are they fore?**

There are 3 garbage containers installed on board a ship: a container for dry garbage, plastic garbage, and garbage not subjected to decomposition, and food wastes.

**What is ISM code?**

ISM code is the International Safety Management Code.

**What can you say about ISM code?**

The International Safety Management Code (ISMC) sets international standards for the safe management and operation of ship ashore and afloat and pollution prevention.

**What companies did you work for?**

I worked for such companies as ...

**Did you have any incidents at sea?**

No, I didn't have any incidents at sea.

**What is your seaman's book number?**

My seaman's book number is 561278.

**Какую одежду должен иметь моряк?**

Моряк должен иметь спецодежду.

Он должен работать в комбинезоне, каске, защитных очках, перчатках и специальных нескользящих ботинках.

Зимой или в холодную погоду он работает в теплой куртке.

В штормовую погоду или дождь он должен носить водонепроницаемый комбинезон или накидку.

Когда моряк работает в танках, в условиях запыленности или с вредными испарениями, он должен иметь респиратор.

**Сколько мусорных контейнеров у вас было на борту?****Для чего они?**

На судне было 3 мусорных контейнера: для сухих отходов, пластиковых и не подлежащих разложению отходов и пищевых отходов.

**Что такое МКУБ?**

МКУБ - это Международный Код Управления Безопасностью.

**Что вы можете сказать о МКУБ?**

Международный код управления безопасностью устанавливает международный стандарт по безопасной эксплуатации и управлению судами в море и на берегу, и предотвращению загрязнения.

**В каких компаниях вы работали?**

Я работал в таких компаниях как...

**У вас были какие-нибудь происшествия в море?**

Нет, у меня не было никаких происшествий в море.

**Какой номер вашего паспорта моряка?**

Номер моего паспорта моряка 561278.

**48 What certificates do you have?**

I have all necessary for work certificates in compliance with STCW.

**49 When will you be available for work?**

I will be available for work in 3 days.

**Какие сертификаты у вас есть?**

У меня есть все сертификаты для работы в соответствии сПДМНВ.

**Когда вы будете готовы к работе?**

Я буду готов к работе через 3 дня.

ВВЕДЕНИЕ.....	3
Задание №1. АУДИРОВАНИЕ.....	4
Задание 2. ЛИШНЕЕ СЛОВО.....	10
Задание №3. ЗАПОЛНИТЬ ПРОБЕЛ.....	18
Задание №4, ЧИСЛА.....	33
Задание №5. ЗАПОЛНИТЬ ПРОБЕЛ.....	55
задание №6. ПРАВИЛЬНОЕ ПРОИЗНОШЕНИЕ.....	69
Задание №7. ЗАПОЛНИТЬ ПРОБЕЛ.....	76
Здание №8. ТЕКСТ.....	91
Приложение. ВОПРОСЫ ЛИЧНОГО ИНТЕРВЬЮ.....	101

Файл скачан с МОРМСКОГО ПОРТАЛА

<http://crew-help.com.ua>

Морские агентства, крьюинги, программы для моряков.

Морской форум.